

سرڅېرې

د لوی څښتن تعالی په نامه ، چې ما ته یې دا توان په نصیب کړ، ترڅو وتوانېږم یوه رساله ولیکم. زه د الله او محمد رسول الله څخه ډېره ډېره مننه کوم، چې په دې ناتوان بدن سره د علم او پوهې سمبالښت یې راکړ.

ما ته پښتو څانگې د استادانو له خوا د (دولت لوانی په اشعارو کې تجنیس) موضوع راوسپارل شوه. د څو میاشتو په بهیر کې ما د پښتو څانگې د لوړ رتبه استادانو په مشوره د ښار د علمي کتابتونونو څخه په گټه اخیستنې مې خپله موضوع بشپړه کړه. په دې اثر کې مې هڅه کړې ده، چې د نویو منابعو او سرچینو څخه گټه واخلم. ترڅو چې په راتلونکي کې کوم څوک ددې موضوع په اړوند څېړنه کوي؛ د یو ښه او بکر ماخذ په ډول ورنه استفاده وشي. کله چې ما موضوع غوره کړه ماته د تجنیس پیدا کول ډېر ساده او آسانه ښکارېدل؛ خو کله چې ما په کار پیل وکړ، د ماخذونو نشتون او خپله داشعارو تجزیه او پرتلنه واقعا ډېر مشکل او گران کار وو. وایي چې: د کار پیل ډېر ستونزمن وي؛ خو دا موضوع ماته تر پایه مشکل وه؛ ځکه چې دولت د پښتو ادب منځنۍ دورې ستر مخکښ شاعر دی. د هغه د شعرونو څېړنه ډېر دقت او غور غواړي. له ډېرو هلو ځلو، سخت کار او استادانو، قلم خاوندانو په مرسته مې دا دی په خیر کار ختم کړ. خدای (ج) دې وکړي، چې د مینه والو ادبي تنده پرې ماته شي.

پاتې دې نه وي، چې په دې برخه کې د پښتو څانگې استادانو راسره حضوراً ډېره مرسته کړې ده؛ خو لارښود استاد محمد حنیف " صافی" را سره په هره برخه کې په ورین تندي د ستونزو په حل کې همکاري کړې، له ټولو څخه مننه کوم او خدای (ج) له درباره ټولوته روغ صحت او خوشحال ژوند غواړم. تل یې په دعاوو کې یادوم.

په درنښت

شیما

لنډيز

د پښتانه شعرا په لومړي ټوک کې د دولت د ذوکړې وخت د زرم هجري کال شاوخوا اټکل شوی دی؛ ځکه چې له يوې خوا دولت پخپلو اشعارو کې ځان د پيرروښان (۹۸۰ هـ ق مړ) مريد څرگند کړی دی او له بلې خوا د دولت په نامه د پيرروښان يو خليفه هم شته او سربېره پر دې د بايزيد روښان په (۵۵مخ) او د روښانيان په (۹۲مخ) کې دغه خليفه دولت او دولت لوانی شاعر يو بلل شوي دي؛ نوماته دا اټکل لږ څه د څېړنې وړښکاري په دې ډول:

دولت لوانی د دادوزوی د هغوروښانيانو په ډله کې ولاړسړی دی، چې هند ته تللی دی او هورې ژوند کړی دی. دولت په رشيد اباد او دکن کې اوسېدلی دی، دی په د دکن په هغه جنگ کې شامل و، چې ميرزاخان روښاني په وژل شوی و. دولت هم په دې جنگ کې زخمي شوی و.

دولت لوانی روښاني لارې زده کړې له ميرزاخان روښاني څخه کړې وې او د معرفت په انوارو بې زړه د ميرزا په وسيله روښان شوی و. د روښاني لارې تبليغ په لاره کې د خليفه درجې ته رسېدلی و. دولت د دېوان خاوند شاعر دی په پښتو ژبه يو پند دېوان ځينې پاتې دي، چې په دوو دفترونو کې تنظيم شوی دی، ده په دېوان کې غزل، قصيده، رباعي، مثنوي، مربع او پيدا کېږي. الفنامه يې هم جوړه کړې ده. او دروښاني عرفان د تشریح او بيان تر څنگه اخلاقي، ديني مسايل، پندونه، معجزات مرثيې او نور مضامين هم د ده په دېوان کې پيدا کېږي.

کلیدي لغتونه: دولت لوانی، اشعار، تجنیس.

لړلیک

سرلیک.....مخگنه

لومړی څپرکی

د څپرني کلیات

- ۱ سریزه:
- ۲ د مسئلې بیان:
- ۲ د څپرني موخې:
- ۳ د موضوع اړتیا او اهمیت:
- ۴ د څپرني موخې:
- ۴ د څپرني پوښتني:
- ۴ عمومي پوښتني:
- ۴ فرعي پوښتني:
- ۵ د څپرني فرضیات:
- ۵ اصلي فرضیه:
- ۵ فرعي فرضیه:
- ۵ څپرني بدلونونه:
- ۶ د څپرني مخینه:
- ۶ د څپرني لاره:
- ۷ د څپرني مواد:
- ۷ د څپرني محدودیتونه:
- ۸ د څپرني جوړښت:

دويم څپرکی
د دولت لوانې ژوندلیک

- ۱۳ دولت لوانی د شاعرانو په شعرونو کې
۱۴ د دولت لوانې مذهبي عقیده او شخصیت
۱۷ د دولت د اشعارو ځانګړتیاوې
۲۲ د دولت دېوان

درېیم څپرکی

د دولت لوانې په اشعارو کې تجنیس

- ۲۳ د دولت لوانې په اشعارو کې تجنیس
۲۵ د بدیع د نوم ایښودنې وجه
۲۷ د بدیع علم ارزښت
۳۱ تجنیس
۳۱ ۱. تام تجنیس
۳۵ ۲- ناقص تجنیس:
۳۶ ۳- زاید تجنیس:
۳۹ ۴- مرکب تجنیس:
۴۹ ۷- خطي تجنیس:
۵۱ پایله
۵۳ وړاندیزونه
۵۴ اڅللیک

د څېړنې کلیات

لومړی څپرکی

سریزه :

د پښتو ادب د مینوالوپه زړه کې تر بل هر شاعر د پښتو ادب د وتلي، اوڅار او زبردست شاعر دولت لوانی یاد او نوم ډېر تازه دی. هغه د خپلې ژبې او فرهنگ د بډاینې لپاره تر خپلې وسې کار وکړ او د پښتو ژبې د نظم د پرمختګ، مقبولیت او ښکلا لپاره یې په دواړو برخو (نظم او شعر) کې داسې قیمتي دانې پرېښودې، چې پښتانه لیکوال لا څه چې غربي نړۍ هم ورته ګوته په غاښ پاتې دي. د ده ژوند له عجیبو او غریبو پېښو سره مل دی، چې هره یوه یې له مرکونې پېښې څخه کمه نه ده. دلته مو د ده د ژوند او ژوند پېښو څخه علاوه د ده پر ادبي چوپړ او نبوغ هم رڼا اچولې ده او هغه څه چې زموږ د دغې لیکنې اصلي موضوع جوړوي، هغه د لوانی په اشعارو کې د خدای نومونو ذکر کول دي .

د دولت لوانی د ادبي او سیاسي ژوند تر څنګ د ده کورنی او سیمیز اړودور بیا هغه بله لویه ستونزه وه، چې تر ډېره یې په خپلو اشعارو کې ورته اشاره هم کړې ده او د اصلاح لپاره یې لازمي لارښوونې هم کړې دي؛ خو له بده مرغه، چې دا ستونزه لا پسې قوي شوه او د مغلي حکومت په پوره همکارۍ سره د دغې ادبي کورنۍ د روحي او جسمي نا ارامتیا لامل وګرځېده. له له روښان سره د مخالف لړۍ د ده تر خپلې لمنې را ورسېده او په خپل کور کې یې د دوی لپاره اخون درويزه په مرسته د هغه د سیاسي ضعف او روحي پرېښانۍ لپاره پوره کار واخیست، چې په وروستو کې یې په خپله سره د مخامخ جګړې هڅه وکړه او زیاتو د مرګ تر پولې وزور اووه.

دولت لوانی د خپل ستړي او هڅاند ژوند په اوږدو کې دومره ستر ارزښت پښتني ادب ته پرېښود، چې دغه ادبیات او پښتني تېر به یې تر پایه مرهون وي. د ده کلیات چې له نېکه مرغه موږ یې په لاس کې لرو، د ټولنیز ژوند له هرې زاوې سره اړخ لکوي او په خورا ښه ډول یې د تنظیمولو لپاره له لوستونکو سره مرسته کوي. د دولت کلیات د پښتو ادب له ارزښتناکو آثارو

څخه دی، چې په لیدلو یې د هر پښتون، په ځانګړې توګه د هر ادیب او لیکوال سترګې رنځېږي. په دغه لیکنه کې مو د دولت د کلیات پانې را اړولې دي او هغه څه چې زموږ موضوع جوړوي پکې مو پلټلې ده، هیله ده چې لوستونکي پوره ګټه ترې پورته کړي.

د مسئلې بیان:

څرنګه چې څیړنه یا تحقیق د حقایقو د کشف لپاره یوه اړینه مسئله ده. نو پښتو ژبه هم یوه لرغونې ژبه ده، داهم غواړي، چې د نوي نسل په متو باید خپلې پوهنیزې لوړتیا ته ورسېږي؛ خوددې لپاره په کار ده، چې د نورو زده کړو ترڅنګ نوی او ځوان نسل په پښتو لیکل وکړي. او د وخت د غوښتنو سره یې سمه بډایه کړي. که څه هم په بلخ کې ګڼو کسانو په پښتو لیکل کړي دي خو بیا هم د پښتو ژبې لیکوالان او آثار کم دي. هغه آثار چې لري هغه هم یا له منځه تللي او ورک شوي دي، او یا خواره، واره په بیلابیلو ځایونو کې پراته دي چې هیڅ ترینه استفاده نشي کیدای. مانا دا چې دغه مسئله یوې بشپړې څیړنې، راتولولو او انسجام ته ضرورت لري. دا کارکه له یوه اړخه یو مثبت پرمختګ دی، او له بله اړخه د دغه لیکنو او ارزښتمنو آثارو څخه نور په تیره راتلونکو نسلونه ښه ګټه پورته کولای شي. دا یوه جوته خبره ده. چې هره څیړنه د یوې اړتیا او ستونزې له کبله ښه نیسي.

د څیړنې موخې:

په هره علمي او ادبي موضوع کې د حقایقو کشف د څیړونکي هدف جوړوي. هرکله چې، یو څیړونکی موضوع ټاکي نو، د امکان تر حده یې څیړي او هدف ته ځان رسوي. لومړنی هدف مې ددې څیړنې په بشپړولو کې د لیسانس د رسالې څخه دفاع کول دي. ځکه د لیسانس دورې په پای

ته رسولو سره هر محصل مکلف دی، چې مونوگراف ولیکي. د همدې اړتیا له مخې ما خپل په مونوگراف کې (د دولت لوانی په اشعارو کې تجنیس) تر عنوان لاندې ولیکه. په دوهم گام کې غواړم د په معنوي ښکلا په گوته کړم. ترڅو چې، نورو ته د موادو په موندلو کې یو څه ستونزه اواره شي. په دغې تاریخ کې نه یوازې په پښتو ژبه پورې اړوند علمي او ادبي مسئلې خپرېدې، بلکې، د ټولو ښوونځیو، موسسو، شاعرانو او لیکوالانو، ویاړونه یې هم خوندي کړي وو.

پاتې دې نه وي چې، په افغانستان کې نه یوازې د پخوانیو وتلې، ښکلاوې، کلمات لیکنې او مضمونونه خوندي دي. بلکې، ډیر شمیر زلمي لیکوال او شاعران یې هم روزلي دي. په حقیقت کې یې دخپلې خپرېدایر مهال یو فکري، علمي او ادبي انقلاب هم رهبري کړی دی. په زرینو پاڼو کې یې د لنډو او اوږدو خپرونو نه نیولې آن تر تخلیق، تصنیف، تألیف، علمي، ادبي، تاریخي او معلوماتي مطالبو د چاپ توفیق موندلی دی. په دغو مطالبو کې نه یوازې د خپل وخت بلکې، د راتلونکي پښت علمي تنده هم پرې ماته شوې ده. او اوس هم دغه تنده په پوره ډول خړوبولای شي.

اصلي موخه: د دولت لوانی په اشعارو کې تجنیس پراختیا، لیکوال، شاعر، هلې ځلې.

فرعي موخه: د دوی اثار چاپ شوي او منظوم او نثري ډولونو باندې پوهېدل.

د موضوع اړتیا او اهمیت:

په پښتو ادب کې ډېر ادبي مکتبونه دي او ډېر شاعران په دا ادبي مکتبونو کې زده کړې کړي دي د دولت لوانی یو ادبي خدمت دا دی چې په پښتو ادب کې ځانته یو مکتب ایجاد کړی دی او په دې مکتب کې ډېر شاعران او لیکوالان یې روزلي دي، چې دوی بیا په زرگونو اثار او کتابونه ددې ژبې په بیلا بیلو اړخونو باندې لیکلي دي. دولت لوانی د خپل ادبي مکتب یو تکړه

شاعر او بنسټ اېښودونکی دی، چې ډېر کتابونه او آثار يې ليکلي دي ، نوځکه په داموضوع چې (د دولت لوانی په اشعارو کې تجنیس) ده څېړنه مهم بولم او اړتیا يې داده چې ددې معلوماتو په لرلو سره یو محصل کولای شي د دولت لوانی په اشعارو کې تجنیس باندې معلومات لاسته راوړي.

دڅېړنې موخې:

❖ په دغه څېړنه کې لاندې موخې په نظر کې نیول شوې دي:

۱: د لرغونې دورې د یو نامتو شاعر (دولت لوانی) له ژوند څخه خبریدل .

۲: د (دولت لوانی) له شعري مفکورې څخه خبریدل .

دڅېړنې پوښتنې:

۱- اصلي پوښتنه: د دولت لوانی په اشعارو کې تجنیس په اړه معلومات څومره مهم دي ؟

عمومي پوښتنې:

۱- د دولت لوانی له ژوند څخه خبریدل څومره موثر ته موثروي؟

۲- د دولت لوانی دېوان او شاعري څومره موثر دده له افکاره خبروي ؟

۲- کلیدي پوښتنه : د دولت لوانی ژوند او علمي هڅې څومره زموږ علمي کچه لوړوي؟

فرعي پوښتنې :

۱- د دولت لوانی علمي هڅې موثر ته په کومه برخه کې معلومات راکوي ؟

۲- دولت لوانی علمی هڅې، دده افکار او لیکني سبک یې څومره زموږ معلومات ډېروي ؟

دڅېړنې فرضیات:

په پښتو ادب کې ډېر شاعران او لیکوال شتون لري؛ خو موږ فرضیات دلته ادب او پښتو ژبې شاعر دولت لوانی دی، چې اوس یې ترڅېړنې لاندې نیسو.

اصلي فرضیه:

۱. د منځنۍ دورې د نامتو شاعر (دولت لوانی) له ژوند څخه خبریدل .

فرعي فرضیه:

۲. د (دولت لوانی) له شعري مفکورې څخه خبریدل.

څېړنیز بدلونونه:

د څېړنې بنسټیز مقصد د حقیقت پلټل او ثابتول دي، که څه هم د انسان د ژوندانه ډیر حقایق خلکو ته څرگند دي. خود علم او ادب په برخه کې بیا ډیر داسې موضوعات شته چې، لا څېړنې او پلټنې ته اړتیا لري.

خپلواک بدلون: د دولت لوانی د ادبیاتو تاریخ کې لوی ځان لري، چې موږ کولای شو د ادب

تاریخ او همدارنگه تذکرو څخه دا ادب وپېژنو.

ناخپلواک بدلون: د دولت لوانې له نا چاپو آثارو څخه قلمې (دیوان) چې د کابل ښار د دریو ورستیو لسیزو د خونړیو جنګونو، لوتمار تالان څخه خوندي پاتې شوي دي، چې نوې کتنه هم چاپ ته چمتو کړو.

د څېړنې مخینه:

د دولت لوانې په هکله مې معلومات راغونډ کړل . د ده دېوان کې مې ډېر ښه ښه صنعتونه، تشبېه گانې او دده خدمتگار شخصیت او علمیت ډېر لور دي. په یو کوچنی رساله او په لږ وخت کې بیانولو امکان نه لري. بله دا چې ما او پښتو ادب کې د شاعران بیانول هم ساده کار نه و.

د څېړنې لاره:

تحقیق او څېړنه درې ډولونه لري، کتابتوني، ساحوي، لابراتواري. زما دغه رساله د کتابتوني څېړنې په اډانه باندې اړوندېږي. کتابتوني څېړنه هغه څېړنه ده، چې د کتابتون په محدوده فضا کې د کتابونو، سندونو، منابعو، مجلو، اخبارونو، ورځپاڼو او نظریاتو له مخې په تحریري سرچینو او منابع باندې ترسره کېږي. د کتابتون په څېړنه کې محقق د چاپي او قلمي اسنادو څخه ترلاسه شوي اطلاعات او معلومات تحلیل، تفسیر، توضیح او پرتله کوي، د دې څېړنې څخه په دوه ډول گټه پورته کېږي: مستقیم نقل قول، او غیر مستقیم نقل قول. دا هم باید له یاده ونه باسو چې په دې څېړنه کې د مختلط یا گډ روش څخه استفاده شوې ده. دا یوه کتابتوني څېړنه ده، ددې اثر د لیکلو لپاره مې د بحث سرلیک په جوړولو او د موادو په راټولولو

کې له لارښود استاد او ځني نورو مشرانو استادانو سره مشوره وکړه. د مزارشريف ښار شخصي کتابخاني هم ولټولې، چې بالاخره د الله په مرسته يوبنه مفيد اثر جوړ شو.

د څېړنې مواد:

په دې رساله کې مې د افغانستان چاپي او ناچاپو کتابونو څخه مې کار اخېستلی دی. د څو کتابونو او ځينې نور تحليلو څخه مې گټه پورته کړې ده. د زيور الدين زيور کتاب ادبياتو تاريخ، روهي صاحب ادبتاريخ، د دولت لواني ديوان په نامه کتاب، د همېش خليل کتابونو د يونس دېوان، د خادم شعري کتاب څخه مې، د رحمان بابا کلياتو څخه، د رښتين ادبتاريخ څخه او داسې نورو موادو او توکو څخه مې څېړنه سرته رسولې ده.

د څېړنې محدوديتونه:

اوس وخت په افغانستان کې څېړنه کول اسانه کار نه دی؛ ځکه چې زمور ټولنه تر اوسه پورې علمي کچې ته نه ده رسېدلې او که رسېدلې وي هغه هم لږ کسان به په کې پيدا شي. ما ته هم په دې مونوگراف کې د ليکلو په وخت کې ځينې ستونزې او محدوديتونه رامنځ ته شول. لومړی دا چې ما ته د اخځليکونو پيدا کولو کې ډېرو ستونزو سره مخامخه شوم. دويم دا چې کور ما ته اجازه نه راکوله، چې کتابتونو ته لاره شم او خپله موضوع وڅېرم. زه دا ويل غواړم اوس وخت کې د اسانتياو څخه محدوديتونه او ستونزې په ځانگړي توگه ښځو ته زياتې دي.

د څېړنې جوړښت:

زما مونوگراف درې څپرکي لري، چې لومړی څپرکی کې (سريزه، د مسلې بيان، د څېړنې موخې، د څېړنې اړتيا او ارزښت، څېړنې پوښتنې، د څېړنې فرضيات، څېړنيز بدلونونه، د څېړنې مخينه، د څېړنې لاره، د څېړنې مواد، د څېړنې جوړښت په دويم څپرکی کې (دولت لوانې په هکله معلومات او پېژندنه، اثار) په درېم څپرکی کې (د دولت لوانې په اشعارو کې تجنيس په هکله معلومات) او داسې نور...

دويم څپرکی

د دولت لوانی ژوندلیک

د پښتانه شعرا په لومړي ټوک کې د دولت د ذوکړې وخت د زرم هجري کال شاوخوا اټکل شوی دی؛ ځکه چې له یوې خوا دولت پخپلو اشعارو کې ځان د پیر روښان (۹۸۰ هـ ق م) مرید څرگند کړی دی او له بلې خوا د دولت په نامه د پیر روښان یو خلیفه هم شته او سر بېره پر دې د بایزید روښان په (۵۵ مخ) او د روښانیان په (۹۲ مخ) کې دغه خلیفه دولت او دولت لوانی شاعر یو بلل شوي دي؛ نوماته دا اټکل لږ څه د څېړنې وړ ښکاري په دې ډول:

دولت لوانی د دادوزوی د هغور وښانیانو په ډله کې ولاړ سړی دی، چې هند ته تللی دی او هورې ژوند کړی دی. دولت په رشید اباد او دکن کې اوسېدلی دی، دی په دکن په هغه جنگ کې شامل و، چې میرزاخان روښانی په وژل شوی و. دولت هم په دې جنگ کې زخمي شوی و. ^{(۱۵)۶}

دولت لوانی روښانی لارې زده کړې له میرزاخان روښانی څخه کړې وې او د معرفت په انوارو بې زړه د میرزا په وسیله روښان شوی و. د روښانی لارې تبلیغ په لاره کې د خلیفه درجې ته رسېدلی و. دولت د دېوان خاوند شاعر دی په پښتو ژبه یو پند دېوان ځینې پاتې دي، چې په دوو دفترونو کې تنظیم شوی دی، ده په دېوان کې غزل، قصیده، رباعي، مثنوي، مربع او پیدا کېږي. الفنامه یې هم جوړه کړې ده. او دروښانی عرفان د تشریح او بیان تر څنګه اخلاقي، دیني مسایل، پندونه، معجزات مرثیې او نور مضامین هم د ده په دېوان کې پیدا کېږي. کله کله رندانه غزل هم وایي او دده په شعر کې هنري ارزښتونه د میرزا او واصل په سطح دی، د یوې ښکلې غزلې څو بیته یې دا دي: ^{(۱۰۴)۶}

شیرین یار چې ما د زړه په سترګو تل کوت

هر ساعت به مې د مینې دده گل کوت

د دیدن شراب راکړه هسې مست شوم

چې هر جزمې د معنا په قوت کل کوت

ځان جهان راڅخه هېر شو په مستې کې

لور په لور به مې دلبر جلوه گر خپل کوت ^{(۱۰۴)۸}

دولت لوانی په دې غزل کې عرفاني مسایل په ښه هنري انداز کې بیان کړي دي. د دولت دېوان په کابل کې پښتو ټولني چاپ کړی دی.

له زرو معیارونو سره سم د دولت د دېوان یو ابتکاري اړخ دا دی، چې د ده په دېوان کې ځینې غزلې د خلیل بن احمد فراهیدي پر وضع کړي عروضي سیستم برابرې دي. د پښتو ادبیاتو په معلوم تاریخ کې دولت لومړنی پښتون شاعر دی، چې له دغې عروضي سیستم سره برابرې ځینې غزلې ویلې دي.

استاد عبدالکشور رشاد د دولت دغسې اشعار څېړلي دي او اوږدې څېړنې پرې کړې دي. دده دولت ژوند تر (۱۰۶۹ هـ ق) کال پورې یقیني ښکاري.^(۱۰۵م)

زیور الدین زیور په پښتو ادبتاریخ کې د دولت ژوندلیک او دده د اوسېدو ځای په هکله داسې لیکلي دي: دولت لوانی د روښاني سلسلې یو تکړه ملگری او مشهور شاعر دی، چې اصلي نوم یې دولت الله او په دېوان کې دولت د تخلص په توګه استعمالوي او هم د دولت لوانی، دولت الله، دولت اله لوانی، شیخ دولت، فقیر دولت، دولت روښاني، دولت لوان، دولت محمد په نومونو یاد شوی دی.^(۱۰۵م)

دولت د پیر روښان د مسلک او افکارو ښه انځورګر او مرید دی:

زه فقیر دولت مرید د میاروښان یم

له فتراکه به یې نه کارم اسان لاس^(۱۰۵م)

د حالنامې له مخه دی د روښان خلیفه ګڼل شوی دی. د دولت د یو څو شعرونو څخه د

هغه حال احوال او ټاټوبی معلومېږي:

شیخ دولت الله مې نوم دی هاتف ایښی

پرزیان د خلکو یاد فقیر دولت یم^(۱۰۵م)

د دولت د پلارنوم (دادو) نومیده، چې په تیرا کې اوسېده او د احدات په لښکر کې یو تکړه

جګړن و.

د کمکوټی ثنا مکره

د دادو نوحانی زویه^(۱۰۵م)

که څه هم د دولت زېږېدنې او مړينې ثابت تاريخ معلوم نه دی؛ خو بياهم د ځينو بيتونو څخه څه ناڅه د هغه د ژوند د مړينې پته لگېدای شي. د ځينو اسنادو په اساس د دولت ژوند تر (۱۰۶۹ هـ ق) پورې څرگند دی؛ ځکه چې ده د علي محمد مخلص مرگ وېرته ويلې ده؛ له دې څخه معلومېږي، چې د دولت ژوند به تر (۱۰۷۰ هـ ق) رسېدلی وي. له بلې خوا دده ددې لاندې شعرونو څخه هم څرگندېږي، چې هغه تر سپين ږيرتوب پورې ژوندی و او د خپل عمر او حال او حالت يې داسې ترسيم کړی دی:

زه هلک وم افسانه وم ، له عالمه بېـگانه وم
 تر څلوېښتو کالو تېر شوم ، بېگانه يم لا تر اوسه
 چې عاشق په جانانه شوم له اغيارو کرانه شوم
 تور وينسته مې د سر سپين شو کرانه يم لا تر اوسه^(۱۰۸م)

يونس وايي:

په ژړا که پسې تور د سترگو سپين کړم
 را به نه شي گذشته عمـر ناياب^{(۳۱)۲}

د دولت، يونس او ميرزا حنان بارکزي د شعرونو په پرتله کولو کې ډېر څه ورتوالی لري. لکه څنگه چې يونس د عمر د تلو په هکله اشاره کوي او وايي: عمر چې تير شو بيرته نه راځي . نوموړی زياته وي که د سترگو تور په ژړاو سپين کړم، بياهم تللی عمر به رانشي. دا خبره حنان په دې ډول بيانوي:

عمر درومي په شتاب
 دم قدم دئ په حساب^(۱۹۰م)

عمر په تيزۍ سره روان دی؛ نو د خپل عمر لپاره فکر وکړه چې بيا نه را درومي . لنډه دا چې ما دخپل استعداد مطابق هغه څه مې چې وس رسیده، ترسره کړل. شايدزما په کار کې به څه نا څه نیمگړتياوې وي، هيله ده چې په راتلونکي کې دغه نیمگړتياوې بشپړې کړای شي.

دولت هم د ميرزا له مخلصانو او شاگردانو څخه و:

ميرزا گنج راته خپل کور وښو غنی شوم
 بې هوډه منت به ولې د نور چا ورم

يو صفت به يې لايق راوکړی نه شی
 که ثنا په تمام عمر د میرزا کریم
 محقق وحدتي کان د تصوف و
 په رموز يې په همه علم دانا کریم
 د کل شاعرانو شاه دی په افغان کې
 خو تعريف د ده د علم د سخا کریم
 ترده به سخي نه وي هېڅ پښتون بل
 يو يو بيت يې ډېر ارزې که يې بها کریم
 د شهيد میرزا په صف مې کړې قاده
 دا فقير دولت دایم دغه دعا کریم^۵ (۱۰۷م)

دولت ددکن په جنگ کې (۱۰۴۰ هـ ق) له میرزا سره ملگری و. حالنامه وايي، چې دولت د
 دادوزوی هم په دغه جنگ کې زخمي شوی و. دولت لوانی د پښتو ژبې پوخ او نوميالی شاعر دی
 چې ډېرو داخلي او ختيځ پوهانو دده ستاينه کړې ده او دده په اشعارو کې هم د روښان، ارزاني
 خویشکی، میرزا، مخلص، احمد، سعيد او نورو ستاينه شوې ده، چې دا کار په ادبي نړۍ کې د قدر
 وړ دی او ادب خپرونکو ته دا پته په لاس ورکوي، چې د ذکر شویو شاعرانو پلټنه وکړي او د
 هغوي ورکې مرغلرې رامنځ ته کړي. البته دغه کار د کلاسيکې دورې زیاترو شاعرانو کړی دی.
 دولت لوانی په دېوان کې راغلې دي:

پيروښان لکه ملاح مدد يې راکړ
 په گرداب کې مې زورق و په دا نن شپه^۶ (۱۶م)

دولت لوانی د شاعرانو په شعرونو کې

د پښتو نامتو شاعر خوشحال خان خټک (۱۰۲۲-۱۱۰۰ هـ ق) په خپل شعري قوت سره د

یو شمېر پښتنو شاعرانو په ډله کې د دولت یادونه دا ډول کړې ده:

چې لاف وهي د شعر

نن په دا دور دي ډېر

خدای دې نه کاچې به وایم

حال د دویو تېرو بېر

څوک پاوي څوک نیم پاوي دي

قلندر په کې نیم سېر

چې د مور په حساب دي

هېڅ مې نه دی واصل هېر

بل دولت فقیر درې پناه

ززه ترې څو شېرشاهی تېر^۳(۳۸۶م)

عبدالرحمان بابا د دولت د یو شعر په تضمین که داسې ویلي دي:

چې امېد په عمارت ددې دنیا کا

د کاغذ په کښتۍ سپرد دریا کا

د ا جواب (رحمان) هغه کا چې دولت وي

که دلبر د دېدن مې پیاپی را کا^۷(۳۱م)

کاظم شېدا د میرزا او واصل سره یو ځای دولت د ښه کلام خاوند بولي:

یو میرزا دولت واصل هم

ښه کلام لري حاصل هم^۴(۲۴۱م)

د دولت لوانی مذهبي عقیده او شخصیت

د دولت لوانی شخصیت دده له دېوان څخه معلوم دی، چې نوموړی یو مذهبي او اسلامي سړی دی؛ خو ځینود روښانیانو په هکله بېلابېلې ویناوې کړې دي، چې دلته یې د ثبوت لپاره راوړم: په روښانیانو پسې مخالفانو د الحاد ډېر تورونه لگولي دي، ځینې یې اباحتیه بولي، ځینې یې حلولیه او څوک یې د تناسخ منلو په تومت کافراني او څوک یې بیا د نبوت د دعوي په تور په وژلو ثواب گڼي.^{۶(م۲۱)}

پښتانه وايي: (څومره خولې هومره خبرې) راشئ! د خلکو خبرې یوې خوا ته کښېږدو، یو وار د دولت روښانی مذهبي عقیده دده پخپلو اشعارو کې ولتوو او وگورو، چې دده له خپلو ویناوو څخه څه راوځي؟

میسټیسېزم د انساني افکارو او عقایدو هغه خوا ده، چې په هغې کې یوازې یو (حقیقت) په گوته کېږي او انساني روح د یوه دایمي او بې زواله حقیقت یو داسې جز بولي، چې په موقتي ډول یې انسان په جسم او تن کې ځای نیولی دی؛ یعنې د اروح (د لوی روح دا برخه) په یوه تپه تیاره تروږمې کېرا اېساره شوې ده. دا روح (د لوی روح دا وره برخه) تل په دې هڅه کې دي، چې د مادي تپ او تیاره تن څخه ځان خلاص او د لوی روح سره یو ځای شي د میسټیسېزم د تعلیماتو په اساس اسکېټیسېزم (ریاضیت، ترک دنیا) یوازینی لاره ده، چې انساني روح له دې تپې تیارې څخه راوباسي او د حقیقت پراته یې رسوي.^{۶(م۲۱)}

د همدې مفکورې او ایډیالوجۍ علمبردارانو ته دنیا غم او ښادي، رېږ او زور... او داسې نور بې تفاوته لېدل کېږي. داسې کسان د ځمکني ژوند په باره کې فکر کول او ځان سترې کول بې ثمره بولي او هغه ډېر رت غندي. دوی یوازې د لوی روح او حقیقت سره د یو ځای کېدو او و صلته د لارو او چارو د موندلو په فکر کې ډوب تللي دي او ټول هاند او زیار یې په دې خوا کې په کار اچولی دی.

سوفېزم ته اخلاقي قوانین، معیارونه او د انسان اجتماعي مکلفیتونه او مسلیتونه، اجتماعي راشه درشه، روابط او داسې نور بې تفاوته معلومېږي. بې تفاوته په دې معنا، چې که حقیقت ته د رسېدو په غرض پر پورتنیو قیودي پېښو سترگې هم پټې شي، کوم تاوان نه لري او ایماني کمزورتیا نه گنل کېږي. سوفېزم په اتمه پېړۍ کې په اسلامي نړۍ کې پیدا او تر ننه پورې په

بېلو بېلو اشکالو په انساني ټولنو کې څرگند او خپور شوی دی. د افکارو او عقایدو دا ډول حرکت (تصوف) په پښتني نړۍ کې هم بې نفوذه نه دی پاتې شوی او د پښتني ادب د تاریخ په بېلو بېلو دورو کې یې څرگندې غزونې لېدل کېږي. عرفاني طرز تفکر په پښتو ادب کې جوت رول لوبولی او پښتو ژبې ادبي پانگه یې د کمیت او کیفیت له مخې غني او خوندوره کړې ده. دې جهانبینۍ، چې د خپل مادي او معنوي چاپېریال زېږنده ده. د روښانیانو د ادبي نهضت د پیروانو او ارادتمندانو په افکارو او اثارو کې په مسلکي توګه تبارز کړی دی.^{۶(۲۱م)}

دولت روښانی هغه شاعر دی، د روښانیانو د شاعرۍ روح د وحدت او یقین (باور) تبلیغ او د شرک وګومان (پندار او شک) غندنه ده، د دوی وحدت له اتحاد، ظرفیت او حلوله بېزاره دی او خلا (عدم فطور) روح او زمانې ته د خدای په سترګه نه ګوري؛ ځکه وایي:

د توحید وینا مې شوه پر زړه نزوله
مبـرا ده له الحاد هم له حلوله^{۶(۲۶م)}

دغه راز د روښانیانو یقین د ایمان په قوت سره عیان لېده دي، عارف، چې د توحید مقام ته ورسې. هرې خواته، چې ګوري د (فاینماتولوا فثم وجه الله) ننداره ورته برېښي او هر لور ته، چې غوړ ونیسي د (نحن اقرب الیه من حبل الوريد)

په معنوي توګه د دولت لوانې شاعري د زړو استادانو په وصف کې ده. د هغه وخت فکري ارزښتونه یې ټول په کې نغښتې دي. د عشق مجازي پرځای یې د عشق حقيقي نمونې خوندي کړي دي. دا یو داسې دور مور ته را په ګوته کوي، چې د هغه چاپېریال علمي او عملي کچه را برسېره شي. مور په کلکه دا ویلای شو، چې روښاني دورې مور ته ډېر کلک عقیدت مند پیدا کړي دي، چې خپلو تحریکونو ته یې په ډېره مینه او اخلاص دوام ور بخښلای دی. له پښتو سره د ډېرې مینې کلک ثبوتونه مور له ذکر شوي شاعر سره سره د ډېرو نورو شاعرانو نومونه او کلام په مخ کې اېښوولای شو.

دولت لوانی ډېر پوخ او روانی لرونکی شاعر دی. د ده شاعري د کلاسیک پښتو ادب درنه برخه ده. مور ته ډېر پت مطالب راګوي، چې قصیدې، غزلې، څلوریزې او مثنوي غوندې رنگونه لري. په شاعري کې یې د مجاز موندنه او د خدای څښتن د نومونو راوړنه په ښه انداز سره په ګوته کېږي. دلته به ډېرې ژوري او په تاله تللي خبرې وي. د فکر انتها به وي او تصوف د

مسلکونو پر بنیاد به د یو لوی یې پردې د لرې کېدو خبرې کېږي. د وصلت او سکونت مرحلې ته د رسېدلو بیان به په رواني سره په مخه راځي. دلته به په هر ځای جلوه گر د یقین په سترگو د لېدو خبرې وي. بینایي به هم دې ته ویل کېږي په دې شاعري کې د ډېر زیات ریاضیت خبره په مخه راځي، چې د عملي میدان برخه ده. د خبرو غازیان دلته هېڅ ځای نه لري او هر څه په څرگنده توګه د دولت لوانی تر خولې وتلي دي؛ ځکه چې د الله نومونه یې په خپل قلم برخه یې ګرځولي دي.^{۶(م۲۱)}

دولت لوانی شاعري د زرو نمونې په توګه مور ته ډېر د خدای نومونه او د پښتو ادب پخوانی فورم رارسوي، چې په څرګندو او ناڅرګندو معناو مور ته را رسېږي. دا نومونه او لغاتونه د پښتو ژبې ښایست برخه دي او اوسنی نه استعمال یې مور ته دا احساس راکوي، چې مور له خپلې ژبې سره څومره اخلاص کړی دی له دې سره د دولت لوانی لوست او لیک هم راته څرګندوي؛ ځکه دا شعرونه د یو عام ذهن شعرونه نه دي او نه یې په عامه پېرايه کې ادا کړي دي. دولت ډېرې د نورو ژبو نومونه او توري د خپل کار د اڅېستلو لپاره په کار راوستلي دي، چې ذهني کچه یې تر یو عام ذهن لوړوي.^{۶(م۲۱)}

د دولت د اشعارو ځانگړتياوې

په روښاني دوره کې دولت ښه شاعر او دحور کلام څښتن دی. په دې معنا چې د هغه شعر نسسبتا نورو شاعرانو لکه (ارزاني ، ميرزا، واصل، مخلص) ته روان او ساده دی او د مشکلو او نامانوسو الفاظو څخه خالي دی.

که څه هم په مسلکي توگه دده کلام د معرفت له اسرارو څخه ډک دی او د ميرزا د افکارو هنداره ده؛ خو بيا هم ده د تصوف او معرفت گران مسایل په پښتو شعر کې په اسانه او ساده ژبه ښودلي دي. د دولت ټول دېوان د عشق، تصوف او سلوک څخه ډک دی.

دی د روښانيانو په سلسله کې د وحدت الوجود د فلسفې کلک پيرو دی. هغه په ټولو موجوداتو کې يوازې د حقيقي محبوب جلوه ويني، کاینات د هغه د وجود مظاهر گڼي؛ نور وجودونه ټول اعتباري او حقيقي وجود د حق تعالی وجود دی.

په دوه کونه باور وکړه

موجود هېڅ نشته بې خدای^۵(م۱۱۱)

په ظاهر باطن چې گورې سبحان يودی

صورتونه ډېر لېده شي جانان يودی^۵(م۱۱۱)

د يوه اشنا نښان په کې لېده شي

په هر گل چې فهم ښه جدا جدا کړم^۵(م۱۱۱)

د باطن سترگې بينا لره دولته

هېڅ نظر په نقش مکره بې نقاشه^۶(م۱۷۵)

اوس چه د شاعر د پېژندنې په باره کښې مو څه ناڅه وليکل، دا به غوره وی چه د ده د اشعارو خصوصياتو په باره کښې هم څه ووايو خو چه په خپله اصلي او واقعي معنایې وي يې و پېژنو.

دولت په خپل شعر کښې د پښتو د دودونو، فولکلوري روایاتو، متلونو او اصطلاحاتونه هم کاراخیستی دی او په دې توګه په عمومي ډول دده دهنر یوه ښېګڼه دا ده، چې د خپل لیریک شعر ښکلي ناوې یې په پښي جامعه او ګڼه لښایسته کړې ده.

ده د خپل هنر له منابعو دیني روایاتو، فارسي او عربي ادبیاتو، د پښتو د کلاسکو او معاصرو شاعرانو د آثارونه خام مواد را اخستی دي او هغه یې د پښتو په هنر کښې وي.

د دولت د شعر په کلمه کلمه، بیت بیت او غزل غزل کښې بې شمېره ښکلي لفظي او ادبي صنایع او لوی څښتن نومونه د سړی مخې ته راځي چه هغو تشریح او تفصیل ځانله څېړنه غواړي.

د لوانی دولت په دیوان کښې زیات شمېر معماګانې راغلي دي چه یوڅو یې د (محمدي) صاحب او یو څه یې د (خدمتګار) له خوا، په خپلو خپلو ځایونو کښې حل شوي وي او پاته برخه یې د ګرانو او درنو لوستونکو د قریحې ازموینې ته پاته ده.

د دولت د شعرونو فورم د پښتو دکلاسیک شعر عام فورم دی، چې هره نوعه یې تقریبا د هر کلاسیک شاعر په کلام کښې موندلی شوو د یونس په دیوان کښې کوم شعر په ځانله او خاص قالب کښې په نظر نه راځي.

د لوانی د شعرونو ډېره برخه عشقي، تصوفي او لیریک شعرونه دي چه د پښتو په لومړۍ درجه کلاسیکو شعرونو کښې راتلی شي. په دغه مضمون شعرونه یې هم ډېر دي اوهم خوراښه شعرونه دي.

د دولت د شعرونو بل مهم مضمون، تصوفي او مذهبي مضمون دی. تصوفي شعرونه یې اغلبا د کوم خاص تصوفي مکتب د تبلیغ او نمایندګی وظیفه نه ترسره کوي. بلکه اکثرا د شریعت ظاهري رنگ، دیني او مذهبي نصیحتونه او روایات، ځای په ځای د قرآن شریف آیاتونه، الله نومونه د اسلام د حضرت پیغمبر «ص» احادیث او مذهبي مشرانو اقوال پکښې تلمیح او ترجمه شوي او یا کت مت یا په لنډه توګه راوړل شوي دي. کله کله فقهی مسایل هم پکښې راغلي دي او د حضرت پیغمبر «ص» د معراج کیسې هم پکښې نظم شوي دي.

سربېره پردې د دولت په شعرونو کې حکیمانه نکتې، اجتماعي او اخلاقي توصيې، د پښتنولي آداب هم هرځای په ډېره موثره شاعرانه ژبه، او په ډېر قوي منطقي استدلال بيان شوي دي.

د دولت په ديوان کې د عصر د سياسي سيستم نه د راپيداشو يو اجتماعي حالاتو او طبقاتي تضادونو تصوير په عمومي توگه څه ت غونډې ځلېږي. د دولت د ديوان په يوه پارچه کې، دهغه د عصر د عشقي او اجتماعي حالاتو څرگندونه په ډېر صراحت شوې ده، چې داسې پېايري:

شیرین یار چې ما د زړه په سترگو تل کوت
هر ساعت به مې د مینې د ده گل کوت
د دېدن شراب یې راکړه هسې مست شوم
چې هر جز مې د معنی په قوت کل کوت
ځان، جهان را څخه هېر شو په مستی کې
لور په لور به مې دلبرگر خپل کوت^(۱۰۴م)

عشق:

دوت هم دمیرزا او رحمان بابا غونډې هر څه د عشق نه بولي:
عجب لوی بې حد دریا دی بې پایان عشق
هومره څوک مجال لري چې که بیان عشق
په دوه کونه نور څه هېڅ نشته دولتته
په همه صورت ظاهر دی پاک روښان عشق
د عشق درد زما نصیب شو بې علاجه
په دارو دانا طبیب شو بې علاجه^(۱۱۴م)
پیرکامل: دولت د پیری او میردی کلک طرفدار دی:

چې کامل دوراندي کړی دی رهبر چا
هغه گوي د مقصود وری دی له هر چا^(۱۱۵م)

انتقادي:

که څه هم د دولت په دېوان کې د تصوف او عشق تله ډېره درنه ده؛ خو بياهم يونيم بيت پيدا کېږي، چې هغه په نورو مسلو باندې غږېږي:

له خپل قام سره دوستی نه که کم اصل
چې واصل و ته رجوع لري اصیل دی^۶ (۱۷۴م)

تربیوي:

ناقصان طبيبان مه وی
د رنځور احوال بد ترکه
بد همراه د دین دهنز وي
مل گرفتار په لوی خطر که
د دولت خبرې پند دي
پرپاک زړونو ښه اثر که^۶ (۱۴۲م)

نصیحت:

ښه سعید فرزند هغه دی په جهان کې
چې له امره بېرون نه وي د پدر هېڅ
د ظاهر په کار هونښیار موی شکافي که
د باطن نقصا نه ويني کورو کر هېڅ
وجاثل ته نصیحت مه کره دولته
په خبره نه پوهېږي لکه خر هېڅ^۶ (۲۰۲م)

جهان بيني:

هر نفس دولته زېرمه د سفر کره
د فاني دنيا ژوندون دی لږ مودته^۶ (۸۲م)

سمبوليزم:

په دا باغ کې ډېر بڼه وپوښته دولته
د بهار د گل له حاله عنـدليب ته^{۶(م۸۳)}

شعري رقابت:

د جاهل شعر به څه زيب که دولته
چې نه وزن عبارت نه يې ترتيب زده^{۶(م۱۲۳)}

عروض:

چې دا هسې شه موزون کلام مې وکه
له حضرتـه امېد واريم په انعام زه^{۶(م۱۲۳)}

ای چې عاقل يې رحم مه کړه په کم زاد باندي
چې سبق واخلي ملامت که په استاد باندي^{۶(م۴۰)}

د دولت دېوان

د دولت لوانې دېوان، چې له دريو دفرونو څخه جوړ شوی دی، تر اوسه پورې نه و چاپ شوی او دادی لومړی وار پښتو ټولني توفيق ومونده، چې دغه ناوياته اثر پښتني جامعي ته په چاپي توگه وړاندې کړي.

د دولت دغه دېوان ۳۸۲ غرلي (۳۶) قصيدې (۱۱۱) رباعيات او (۳) مثنوي گانې لري. دغه دېوان دهغې قلبي نسخې له مخې څخه چاپ شوی دی، چې ډېر کلونه د پښتو ټولني په کتابخانه کې خوندي وه، بيا يې د مطبوعاتو په کتابخانه او وروسته يې د عامه کتابخانې په قلبي څانگه پورې اړه درلوده.^{۶(۲۳)}

د دولت دېوان يوه بله قلبي نسخه په ۴۲۲۸ گڼه په برتښ موزيم کې ساتلې ده، دا نسخه د خوشحال خان تر مړينې يو کال وروسته په (۱۱۰۱ هـ ق) کال نقل شوې ده. له دې څخه څرگندېږي، چې د يوولسم هجري قرن پای ته د دولت د دېوان مطالعې د پښتنو په ادبي حلقو کې ښه رواج موندلی و، او ذوق څښتنانويي نقلونه اخيستل پښتنو شاعرانو يې د غزلو په اقتفا اشعار ويل او تضمينونه يې ځنې کول، د مشهور صوفي شاعر رحمان بابا، چې د خوشحال د مرگ په وخت يې ادبي شهرت عروج ته نږدې شوی و، دا تضمين دغه مدعا ښه ثابتوي:

چې اميد په عمارت ددې دنيا کا

د کاغذ په کښتۍ سير د دريا کا

دا جواب رحمان هغه کا چې دولت وې

که دلبر د ديدن مې پيايې را کا^{۶(۲۳)}

د دولت د دېوان دوې قلبي نسخې د رامپور په رضا لايبرري کې هم شته، دغه لايبرري د هندوستان د اتراپردېش د ايالت په رامپور نومې ښار کې واقع ده، چې د پخواني روهيلکهنډ مرکز و. او هغه وخت د (انولې) په نامه يادېده.^{۶(۲۴)}

دربیم څپرکی

د دولت لوانی په اشعارو کې تجنیس

د دې لپاره چې تجنیس د دولت لوانی په دیوان کې ولتو. لازمه ده چې د بدیع د علم او دهغه په تاریخچه او ارزښت باندې بحث وکړم.

د بدیع علم:

بدیع د (ب) په زور او د (د) په زېر په لغت کې خالق، پیداکونکی، نوي ته ویل کېږي همدا رنگه د الله «ج» یو صفت هم دی.

ای د کل جهان صنیعه

ای د هر اسمان بدیعه ^{۱۰ (م۳۱)}

بدیع عربي کلمه ده چې د نوي او نوي را ورونکي په معنی دی. د عربي صرف په اصطلاح د فاعلي او مفعولي نوم په معناوو راځي یعنې هم د (نوي راوړونکي) په معنی او هم د (نوي راوړل شوي) په معنا کارول کېږي. ^{۱۰ (م۳۰)}

بدیع هغه پوهنه ده چې دوینا او کلام له زینت او هغو صنعتونو څخه بحث کوي چې نظم او نثر ته ښکلا ورکوي. یا په بله وینا بدیع هغې پوهې ته وايي چې په پکې د هغو کلمو په اړه بحث کېږي چې د کلام د ښکلا او زینت سبب گرځي.

په قرآن کریم کې (بدیع) د نوي راوړونکي په بڼه د لومړۍ سپارې د البقره سوره په (۱۱۷) آیت کې راوړل شوی. *بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ.*

ژباړه: «نوی پیداکونکی د آسمانونو او ځمکې دی او کله چې اراده وکړي د یوکار پس یقینا ووايي هغه و (شه) پس وشي»

د بدیع کلې ته مولوي جانباز سرفراز په خپل اثر القرآن الکریم ټکي په ټکي او روانه ترجمه کې د (پیداکونکی) کلمه کارولې ده. ^{۱۰ (م۳۰)}

د بدیع کلې ته مولوي جانباز سرفراز په خپل اثر القرآن الکریم ټکي په ټکي او روانه ترجمه کې د (پیداکونکی) کلمه کارولې ده. ^{۱۰ (م۳۰)}

په پښتنو شاعرانو کې کاظم خان شیدا نوموړي آیت ته په خپلو اشعارو کې نفوټه کړې چې دلته یې راوړل ښه بولم:

ای دکل جهان صنیهه

ای د هر آسمان بدیهه ۱۰ (۳۱)

د بیع د اصطلاحي معنی په اړه د بلاغت د پوهانو تعریف داری: بدیع هغې پوهې ته وایي چې پکې د هغو کلمو په اړه بحث کېږي چې د کلام د ښکلا او زینت سبب ګرځي.

د بدیع د نوم ایښودنې وجه

داکتر زرین کوب وایي:

«د بدیع ډېری صفتونه د عباسیانو له لومړیو ورځو څخه په کارورل شوي دي. چې بشار، مسلم بن ولید، عتابي او عربانو هغه صفتونه (بدیع) وگڼل. دې لپاره چې دې څېزونو د پخوانیو شاعرانو په شعرونو کې دود نه درلود. نوي او تازه وو نو له دې کبله د جاهلیت د دورې اشعار هم له بدیعي ضایعو څخه خالي نه وه. خو د پوهې لپاره یې بدیع ته علمي بڼې ورکولو د نحوې او عروضو په څېر ډېر وخت ونيو. ۱۰ (۳۱م)

بدیع د عربو په لغت کې نوي شي ته وایي ځنګه چې دغه کار په شاعرۍ کې یو نوښت و نو ځکه په بدیع مشهور شو. د الفظ بیا په یو عام مفهوم استعمال شو او په تنقیدی لیکنو کې یې هم ځای ونيو. مشهور ادیب جاحظ په درېمې هجري پېړۍ کې د الفظ ځای په ځای کارولی دی. ابن المعتز العباسي په (۲۴۷ هـ ۲۹۶ هـ) تر ټولو مخکې دغه فنواوړه او ډولونه یې وټاکل او هر ډول تحدید او تعریف یې وکړ. په خپل کتاب (البدیع) کې په دې بشپړ بحث وکړ. ۱۰ (۳۱م)

له دې نه وروسته ابوهلال عسکري (۳۹۵ هـ) دغې پوهې ته غوره هم پراختیا ورکړه. ابن رشيق (۴۶۳ هـ ق) مړ د بدیع پوهنې دایرې نوره هم پراخه کړه او پخپله کتاب (لمعه) کې یې له شپیتونه پر زیاتو صفتونو تفصیلي بحث وکړه.

دده کتاب په شمالي افریقا او اندلس کې ډېر په زړه پورې واقع شو او په دې توګه د بدیع پوهنه هم په دغه سیمو کې خپره شوه.

د عبدالقاهر حوزا سرارالبلاغه اثر جاني (۴۷۱) په دغه دوران کې د ډېر شهرت وړ وګرځید. وروسته ابویعقوب سکاکی (۶۲۶) هـ ق په مفتاح العلوم کې دا بحثونه نور هم بشپړ کړل. ۶ (۳۱م)

د علامه تفتازاني دوه مهم کتابونو د عربو او عجمو په لویو مدرسو او ښوونځیو کې تدریسي بڼه غوره کړه او تردې وروسته نور کتابونه تقریبا په همدې اساس ولیکل شول، ددې کتابونو تر اثر لاندې بدیع پوهنې پارسی او عربي ته لاره ومونده واره او پر بیلابیل کتابونه په کې ولیکل شول په دې ډول بدیع پوهنه د ادب پوهنې یوه مهمه برخه وګڼل شوه داسې برخه چې پرته له هغې ادبپوهنې پوره او ښه پوره نه شي کیدای.

که د پښتو ادب لومړۍ دورې نه په غور سره وکتل شي داسې ښکاري چې نامتو شاعر امير کرور (۱۵۴) هـ ق مرهم د بدیع فن ته پاملرنه کړې ده، ځکه چې په لاس ته راغلي مشهور شهر کې يې د لفظی او معنوي ضایعو خورا ښي بېلگې شته او په همدې ډول د دې دورې د نورو شاعرانو په اشعارو کې هم ادبي صفتونه ښه ډېر کارول شوي دي او دغه لړۍ همداسې پسې را روانه ده او د پښتو ادب د دویمې دورې په اشعارو کې دغه صفتونه لېدل کېږي.

د پښتو ادب په دریمه دوره کې د بدیع فن د کمال مرتبې ته ورسید، دا چې بدیع پوهنې کله دود وموند او چاپېرې کتابونه ولیکل ددې خبرې لاسه پته نه لکي دا یوه څرگنده خبره ده چې په دې دوره کې د بدیع فن ته بشپړه پاملرنه شوېده. نو دا هېله به بې ځایه نه وي چې د دغه فن اصول او قواعد دې هم وضع شوي وي او ددې علم په حیث دې دغه فن کتابي بڼه موندلې وي خو دا چې د پښتو ادب په لومړیو یادو شوو تاریخي دورو کې په دې اړه له مور سره څه نشته ددې خبرې دوه لاملونه کیدای شي.

لومړی دا چې په بدیع پوهنې باندې به کارشوی وي خو د پښتو د نورو لرغونو آثارو په څېر به داهم له منځه تللي وي او یا به په تیارو کې پراته وي.

دویم دا چې پښتو ادبیاتو او شاعرانو به دا ضرورت نه وي محسوس کړی چې د بدیع د فن اصول او قواعد دې وټاکي او دپوهنې په حیث دې رابرسپره کړي. ^{۱۰ (م۳۳)}

په هر حال په ۱۳۲۶ هـ لمریز کال عبدالروف بینوا د (ادبی فنون) په نوم یو کتاب ولیکه چې یو څو محدود مخونه یې د بدیع پوهنې په اړه کې وي وروسته له ده څخه په ۱۹۵۷ م کال سید نسیم الحق کاکا خیل (روح ادب) نومی کتاب ولیکه دا کتاب ددې برخې لري.

لومړې برخه یې معاني، دویمه برخه یې بیان او دریمه برخه یې بدیع ده په دې ډول د بدیع علم په اړه دا او داسې نور خواره واره کتابونه ولیکل شول چې هر یو یې په خپل وخت کې په زړه پورې او د قدر وړ دي. ^{۱۰ (م۳۲)}

د بدیع علم ارزښت

هغه څوک چې د کلام پېژندونکي دي د بدیع ارزښته له هغوي پټ نه دی، ځکه نوموړي صفتونه د کلام د معنی پر ښکلا او لطف زیاتونه کوي او خبره اهنګینه او د اورېدو لپاره خوږه وي. کله منشور کلام د منظوم کلام په ډول ښيي او کله معنوي پیوند په کلام کې راجو توي. په دې ترتیب د یونکي خبره ادبي کلام ته نژدې شي او د لوستونکي د لوستنې شوق را پاروي.

د بیعی د ښکلا وو کارونه باید په احتیاط سره وشي؛ ځینې وخت شاعر په کلام کې یوازې همدې خواته توجه کوي او اصل مطلب پکې غیب او یا ډېر پیکه شي نو په کار ده چې مور له بدیعی ښکلا څخه د یوې وسیلې په ډول د خبرې په زړه پورې والي لپاره کارواخلو.

همدارنگه مور باید په خپل کلام کې بدیعی ښکلا ته طبیعي رنگ ورکړو چې لوستونکي داسې فکرونه کړي گڼي شاعر په شعوري ډول نوموړي صفتونه په خپل کلام کې راوړي دي، چې په دې سره هم دکلام اصلي موخې ته تاوان رسیدې. ۱۰ (۳۳م)

بدیع د یو علم په حیث د عباسیانو په لومړنیو وختونو پورې تړاوتلري. دا چې نوموړی علم د عربي په واسطه فارسي، پټو او نورو ژبو ته راغلی دی. نو ځکه یې اکثره کړنې را اصطلاحکاني اهم عربي دي. د بدیعی صفتونو د را ټولولو او کتابې بنی ورکولو په اړه ډېري څېړونکو نظر دادي چې د لومړیځل لپاره دا کار عبدالله بن مهتر عباسي کړی دی، چې په (۲۹۶هـ) کې په قتل رېډلی دی. نوموړي د لومړي ځل لپاره د پخوا نیو شاعرانو په کلام او همدا رنگه په قرآن او حدیثونو کې (اوولس) ډوله صفتونه را ووېستل او دې کتاب ته یې (البدیع) نوم کېښود. ۱۰ (۳۳م)

ښاغلی صادقان پخپله لیکنه کې د ډاکتر شوقي ضیف خبره داسې را اخلي: «دکتور شوقي ضیف په دې اړه داسې وايي (بدیع د ادبي صفتونو او فنونو په معنا د ابن معتر په زمانه کې [چې د البدیع کتاب مصنف دی] دود شوی دی او مخکې ترده د عربو شاعرانو او ادیبانو دا نوم نه پېراند، مگر په خپلو آثارو کې یې په کار وړل اما تر دغه وخت چا ځانگړی کتاب په دې اړه نه وتالیف کړی او دلومړي ځل لپاره عبدالله بن معتر عباي په (۲۸۴) هـ کال په دې کار لاس پورې کړ او د (البدیع) په نامه کتاب یې د بدیع د علم په نامه تالیف کړ. څرنگه چې پخپله ابن معتر په دې اړه وايي [بدیع هغه نوم دی چې د شعر د فنونو لپاره وضع شوی دی او شاعرانو او ادیبانو هغه ذکر کړی دی ولې هغو پوهانو چې د پخوانیو لغتونو او شعرونو په اړه یې معلومات لرل دا نه

پېژندل او د هغوله څرنګوالي څخه يې خبرنه درلود. د بديع صفتونه يې سره نه وراجمع کړي له
ما څخه مخکې په دې کارچالاس نه وپورې کړی.]]»^{۱۰ (م۳۴)}

بناغلی صادقان بياپه همدې اړه د (انوارالبديع) کتاب وليکوال نظر را اخلي: «اول من
اخترعت و سماه بهذا التسميه، عبدالله بن معتز العباسي) لومړی سړی چې بديع يې اختراع او په
دې نوم ونوماوه عبدالله بن معتز عباسيو. «ترعبدالله بن معتز وروسته قدامه بن جعفر چې د
عبدالله معاصرو په نوموړي علم کې زياتونه وکړه او شل صفتونه يې نوروهم نومول چې په هغو
کې اووه يې له عبدالله بن معتز سره يوشان وتر قدامه وروسته ابوהלلال عسکري په نوموړي علم
کې زياتونه وکړه او بديعي شکلا وې يې (اووه دېرشو) ته رسولې دي او ترده وروسته ابن رشيق
قيرواني (پنځه شپېته) بديعي سره را ټول کړل او شرف الدين پورتنی شمېر (اويو) ته ورساوه او
همدا رنگه شيخ زکي الدين ابي الاصبح د صفتونو شمېر (نوي وو) ته ورساوه.^{۱۰ (م۳۴)}
د وخت په تېرېدو نوموړي علم ډېر پر مختګ وکړ او وخت پروخت پکې نوي صفتونه
ورزيات شوي دي، چې اوس يې شمېرله سلګونو او بنتي دی.

ابو عبیده معمر بن مثنی ادبي فنونو يوه لويه برخه د بيان د علم په اړه يې يو کتاب د
(مجازالقران) په نامه ليکلی دی ، په دې کتاب کې ده هغه کلې راټولې کړې دي ، چې د موضوع
په لحاظ په معاني کې نه استمالېږي ، بلکې په مجازي معناؤ کې ښه کار ترې اخستل کېږي.

د ابو عبیده ژوند د (۱۱۲ هـ) په شاوخوا کې اټکل شوې دی او همدغه نيټه يې د مرګ
وخت بلل کېږي.^{۱۰ (م۱۰)}

عمر هم د ادبي فنونو يوه بله برخې د معاني علم د قوانينو په اوډنه کې لويه برخه درلوده
، ده په خپلو دوو کتابو (اعجازالقران) او (البيان والتين) د معاني د علم ښه اصول او قوانين
بيان کړي دي، او په کال (۲۵۵ هـ ق) کې مړدی، تر دې وروسته (ابن فتيبه) پخپلو دوو کتابونو
يعن (الشعروالشعراء) او (المتردالكامل) د دغه علم ځينې اصول بيان کړي دي.^{۷ (م۶)}

عبدالله د معتز زوی د ادبي فنونو لوی بنسټ ایښودونکی (۲۶۹ هـ ق) په شاوخوا کې
مردی ، دې عالم تر ټولو د مخه د بدیع د علم په اړه یې یو کتاب د (البدایع) په نوم لیکلی دی ،
ده په دې کتاب کې د بدیع د علم (۱۷) فنون ذکر کړي دي ، ترده وروسته د ده معاصر(قدامه
بن جعفر) د(نقدالقدامه) په نامه یو کتاب چې د عبدالله د (۱۷) فنونونه علاوه د بدیع (۱۳) نور
فنون هم ورزیات کړل ، چې د ده د مړینې نیټه (۳۱۰ هـ ق) په شاوخوا کې ده ^{۱۰(م۳۴)}

تر عبدالله او قدامه وروسته ده د ادبي فنونو (اضاعتن) په نظم او نثر سره لیکلی او د
بدیع د علم (۳۵) فنونه یې پکې راټول کړي دي ، عسکري په دې کتاب کې د بلاغت د علم نور
قواعد لکه : فصاحت ، بلاغت ، ایجاز ، اتناپ او داسې نور بیان کړي دي عسکري په دې
کتاب کې د بدیع بیان او معاني علوم چې د بلاغت د علم په چوکاټ کې ویل کېږي په ښکاره ډول
بیان کړي دي. د ابوهلال عسکري د مړینې کال (۳۹۵ هـ ق) په شاوخوا کې اټکل شوی
دی. ^{۷(م۲)}

دا عالم د (۴۷۱ هـ ق) په شاوخوا کې مردی ، د ده دوه مشهور کتابونه د ادبي فنونو
(امرارالبلاغه) او (دلایل الاعجاز) په نوي سبک او نوي طریقې سره اوډن او لیکل شوي دي په
دغه کتابو کې ده د قواعدو د بیان سره ډیر کتابونه منځته راوړي دي ، او پر ډیرو علمي مثالو
سره یې قوانین ښه اوډن کړي دي. ^{۷(م۳)}

زمحشري (۵۳۸ هـ ق) په شاوخوا کې مردی ، د ده مشهور کتاب د (تفسیرکشاف) په
نامه یادېږي او د پخوانیو پوهانو بیاني قوانین یې په سم ډول او نوي طریقې سره بیان کړي دي.
^{۷(م۳)}

دا عالم د (۶۲۶ هـ ق) په شاوخوا کې مردی ، د ادبي فنونو په هکله د ده مشهور کتاب
(مفتاح العلوم) په نامه یادېږي د پخوانیو پوهانو بیاني قوانین یې په سم ډول بیان کړي دي. ^{۷(م۳)}

د عروض علم واضع او رامنځته کوونکی خلیل بن احمد الفراهیدی (۱۰۰ - ۱۷۵ هـ ق)
پېژندل شوی دی، چې په دوهم هجري قرن کې یې ژوند کاوه او په (۱۰۰) کال په بصره کې پیدا
شوی دی که څه هم تر دې د مخه نورو شاعرانو پر همدې عروضو برابر شعرونه او نظموونه
ویلي وه مگر دا علم چا نه وه ورته وضع کړی. څرنگه چې د دې علم موضوع د شعر میزان کول
او وزن معلومول دي نو ځکه خو عربان شعر له دوو مصرعو او د هغو له اجزاوو څخه جوړ
بولي ، چې دغو دوو مسرو ته بیت ویلی شو. شعر به له یو بیت څخه کم نه وي. ^(۱۰۷۳م)

په ۱۳۲۶ هـ لمریز کال عبدالروف بینوا د (ادبی فنون) په نوم یو کتاب ولیکه چې یو څو
محدود مخونه یې د بدیع پوهنې په اړه کې وي وروسته له ده څخه په ۱۹۵۷ م کال سید نسیم
الحق کاکا خیل (روح ادب) نومی کتاب ولیکه دا کتاب درې برخې لري. ^(۱۰۳۲م)

لومړې برخه یې معاني، دویمه برخه یې بیان او دریمه برخه یې بدیع ده په دې ډول د بدیع
علم په اړه دا او داسې نور خواره واره کتابونه ولیکل شول چې هر یو یې په خپل وخت کې په زړه
پورې او د قدر وړ دي. ^(۱۰۳۲م)

که موږ د ادبي فنونو شالید باندې خبرې وکړو؛ نو لازمه ده د مخکې له میلاد څخه هم دا
فن وجود درلودو او گڼو شاعرونو په دې اصول باندې قدم ایښی دی. له دې ډلې څخه نابغه
ابن سینا او ارسطو یادولی شو. دوی د شعر لپاره اصول او موازین وړاندې کړي دي، ارسطو په
خپل کتاب (پوتیکا) کې د شعر جوړښت لپاره اصول او قوانین منځ ته راوړي دي، چې شاعرانو
په هغه اصولو باندې خپل اشعارو ولیکي. زیور الدین زیور اوسنی ادبیاتو تاریخ کې لیکلي دي
پښتني میرمنې، ادبي فنون، میروس نیکه، خوشحال خټک څه وایي، پښتونستان، اوسني
لیکوال او پښتانه افکار د پښتو مشهور او گټور کتابونه دي. ^(۱۰۵۳م)

همدارنگه اوس موږ ته جوتنه شوه، چې مخکې له میلاد او اسلام د رتک سره سم د فنونو
په هکله ډېر کار شوی دی، چې مخکې مې په دې هکله د معتبرو کتابونو څخه یادونه وکړه

تجنيس

هغه ادبي صنعت دی، چې دوي يا زياتي کلمې د شکل له مخي سره يو يا نژدې وي او د مخي سره بيلې وي تجنيس بلل کيږي تجنيس. هغه دومې کلمې په ليکلو کې يوشان يا يو څه فرق سره ولري؛ خو معنا يې سره کاملاً متفاوته وي. د تجنيس لغوي معنا همجنس کول دي او په اصطلاح کې که چېرې په يوه بيت يا نيم بيتي کې دوي يا زياتې داسې کلمې راشي چې په ليک اولوست کې سره يوشي او يا يو څه سره ورته وي خوچې ماناوې يې سره بيلې وي تجنيس بلل کيږي. تجنيس په اووه ډوله دی. دولت په اشعارو کې به يې وگورو:

۱. تام تجنيس چې په دوه ډوله دی:

الف: مماثل تام تجنيس. ب: مستوفي تام تجنيس.

۲. ناقص تجنيس:

۳. زايد تجنيس: په دې ډوله دی:

الف: مزيد تجنيس: ب: منخوال تجنيس: ج: مزيل تجنيس

۴. مرکب تجنيس: په درې ډوله دی.

الف: متشابه مرکب تجنيس: ب: مفروق مرکب تجنيس ج: مرفومرکب تجنيس

۵. مکرر تجنيس:

۶. مطرف تجنيس: په دوه ډوله دی.

الف: لاحق مطرف تجنيس: ب: مضارع مطرف تجنيس:

۷. خطي تجنيس:

تام تجنيس:

که دوي يا زياتي کلمې داسې راوړل شي چې په ليک او لوست کې هيڅ توپرونه لري او مانايې سره بيلې وي.

تام تجنيس په دوه ډوله دي:

الف: مماثل تام تجنيس. ب: مستوفي تجنيس.

الف: مماثل تجنیس:

هغه تجنیس دی چې متجانسې کلمې یې دواړه نومونه یا دواړه فعلونه وي.

لکه دا بیت چې یونس خیبرویلی دی:

مخ په مخ دې ځان ته گوري

ځان و ځان و ته نمایان دي ^(۷۶م)

په پورته بیت کې د مخ کلمې دوه ځله راغلي دي چې لومړۍ مخ یې د روي په مانا او دوهم

مخ د طرف په مانا دي او دواړه نومونه دي؛ نو مماثل تام تجنیس دی.

په مقام مقام دې پوه شي

چې سلوک سالکان دي ^(۷۶م)

په پورته بیت کې د مقام کلمه دوه معنا لري چې لومړې یې د (څوکي) په معنا او دوم یې د

(رتبه) په معنا دي؛ نو دواړه نومونه دي نومماثل تام تجنیس یې بولو.

چې طلب لري طلب کا

په مقصود پسې پویان دی ^(۷۶م)

په پورته بیت کې د (طلب) کلمې دوه ځله راغلي دي او دواړه نومونه وي او مماثل تام تجنیس

دي.

د هیڅ سرو رفتار نه دی چالیدلی

دیارسروقد لېدلی په رفتار ما ^{۱۰ (۸۳)}

په پورته بیت کې د سرو کلمې دوه معنا لري لومړې سرو د (درخت) په معنا او دوهم سرو

(سرو) په معنا دي؛ نو مماثل تجنیس یې بولو.

په دنیا کې که فایده ترینه وانه خلی

اخرت کې خودنیا څه په کارنه ده ^{۱۰ (۸۳)}

په پورته بیت کې د دنیا کلمه دوه ځله راغلي دي، لومړۍ (دنیا) د جهان په معنی اودویمه

دنیا د مال او دولت په معنی کارول شوې ده، دا چې دواړه کلمې نومونه دي نو ځکه یې مماثل

تجنیس بولي.

هر سړی به عاقبت که له دنیا کوچ

له فاني دنیا تحقیق دی د هر چا کوچ^۶ (م۴۶۰)

په پورته بیت کې لومړی (دنیا) د آخرت په معنا او دویمه (دنیا) د (نړۍ) په معنا دی، دا چې دواړه نومونه دي؛ نو خلکه یې مماثل تجنیس بولي.

خو شاهان یې له زمین سره زمین کره

چې له قهره یې لرزان وتمام شهر^۶ (م۷۹)

په پورته بیت کې د زمین کلې دوه ځله راغلی دي چې لومړی زمین یې د خاوری په مانا او

دوهم زمین د ځمکې په مانا دي او دواړه نومونه دې نو مماثل تام تجنیس دی.

ځینې درپه غواصۍ له بحر راوري

ځینې راوري له دریا په کف پکف^۶ (م۱۲۳)

په پورته بیت کې د کف کلې دوه معنا لري چې لومړې یې د (قف) په معنا او دوم کف یې

د (دست) په معنای نو دواړه نومونه دي نومماثل تام تجنیس یې بولو.

ب: مستوفی تام تجنیس:

که له متجانسو کلمو څخه یو کلمه نوم او بله فعل وي مستوفی تجنیس دی.

لکه دا بیت چې دولت لوانی ویلي دي:

په مقام مقام دې پوه شي

چې سلوک سالکان دي^۶ (م۷۶)

په پورته بیت کې د مقام کلمه دوه معنا لري چې لومړې یې د (څوکی) په معنا او دوم یې د

(رتبه) په معنا دي؛ نو دواړه نومونه دي مستوفی تجنیس یې بولو.

چې طلب لري طلب کا

په مقصود پسې پویان دی^۶ (م۷۶)

په پورته بیت کې د (طلب) کلې دوه ځله راغلي دي او دواړه نومونه وي او مستوفی تجنیس دي.

دا سرخي چې ته په سرو گلو کې وينې
فکر وکړه دي د چا د ځيگروينې^{۱۰ (م۸۵)}

په پورته بيت کې وينې دوه ځله راغلي دي، چې لومړۍ وينې يې لېدل او دوهم وينې يې خون
معنا لري؛ نو مستوفي تجنيس بلل کېږي.

قراري مې خواه ناخواه ورپسې ولاړشه
دلارام مې ولارام لره رهبر کړ^{۶ (م۹۴)}

په پورته بيت کې دلارام کلې دوه ځله راغلې دي چې لومړۍ دلارام نوم دی او د (آرام
گرفتن) په معنادې او دوهم دلارام د ځای نوم دی چې يو يې نوم او بل يې فعل دی نو مستوفاء
تجنيس دي.

د فرمان په خوايې سر پښي چلېږي
گرچه سړيې د علم په څير قلم شي^{۶ (م۲۲۴)}

په پورته بيت کې قلم دوه ځله راغلی دی چې لومړۍ قلم نوم او دوهم قلم فعل دی نو چې
دي ته مستوفي تجنيس وايي.

ددیدن سایل دیار په درور درومي
سپې شي نیسي وسایل ته دررقيب^{۶ (م۳۵)}

په پورته بيت کې در دوه ځله راغلي دي چې لومړۍ در يې دروازه او دوهم در يې ضمير سمتی
دي نو مستوفي تجنيس یې بولی.

تل چه ستاپه کوی کښې ددیدن ساحل آواز که
وکاړه پښه له غور و غور باسه ودرته^{۶ (م۵۰)}

په پورته بيت کې (غور) دوځله راغلې دي چې لومړۍ غور نوم او (گوش) په مانا دی دا چې
يو کلمه فعل او بل نوم دی نو مستوفي تام تجنيس يې بولو.

کاروبار پهاشارت سره په کار دی
نه په جنگ په کوتکونو د ډمبر^{۶ (م۹۰)}

په دغه پورته بيت کې د کار کلې دوه ځله راغلې دي چې لومړۍ کار نوم او د (وظيفه او
شغل) په مانا دي او دوهم کار د (عمل کول) په معنا ده نو مستوفي تجنيس دي.

داسرخي چې ته په سرو گلوکې وينې

فکروکړه دي د چا د ځيگرويني ۱۰ (م۸۵)

په پورته بيت کې د (وينې) دوه ځله راغلي دي، لومړی (وينې) د ليدو په معنی او دوهم (وينې) د خون په معنی کارول شوی دی دا چې لومړی (وينې) فعل او دوم نوم دی نو ځکه يې مستوفاء تجنیس بولي.

۲- ناقص تجنیس:

که متجانسو کلمو په حرکاتو او سکاناتو کې توپيروي ناقص تجنیس يې بولي؛ لکه دا بيت چې دولت لوانيويلي دی:

درست ظاهر باطن به واړه د يو گل کورې

که بلبل غوندي عاشق شي پرپاک گل ته ۶ (م۴۵۳)

په پورته بيت کې د (گل او گل) د کلماتو په حرکاتو کې توپير موجود دی؛ نو ناقص تجنیس يې بولو.

لا —وره کړه تر ملا

جنگ له نفسه کړه ملا ۶ (م۴۲۴)

په پورته بيت کې د (ملا او ملا) د کلماتو کې توپير په حرکاتو او سکاناتو کې موجود دي؛ نو ناقص تجنیس ورته وايو.

مينه مينه خو څه مېنه نه ده

چې شوله رنکه نوو دانه به شي ۱۰ (م۸۶)

په پورته بيت د (مينه) کلمه درې ځله راغلي دي، لومړی مينه د (عاشق)، دويمه مينه د (محبت) او دريمه مېنه د (کور) په معنی راغلې ده او درې واړو کلمو تلفظ يوله بله توپير لري. نو ځکه يې ناقص تجنیس يې بولي.

تا چې وکړه بڼه وينا راته پسته

زه دې څارشم تر داخله لکه پسته ۱۰ (م۸۶)

ناقص تجنیس د (پسته او پسته) په کلمو کې پېش شوی دی لومړی (پسته) د (پ) په زور د (نرم) په معنی او دیمه (پسته) د (پ) په زبرد خوراکي خیز، چې له چایوسره او یا یوازي خوړل کېږي.

۳- زاید تجنیس:

هغه تجنیس ته وایي چې له متجانسو کلمو څخه په یوې کې یو توری زیات راغلی وي. زاید تجنیس په درې ډوله دی:

الف: مزید تجنیس. ب: منخوال تجنیس. ج: مذیل تجنیس.

الف: مزید تجنیس:

مزید تجنیس: هغه تجنیس ده چې له متجانسو کلمو څخه په یوه کې یو توری په سر کې زیات راغلی وي؛

لکه: دا بیت چې دولت لوانی ویلي دي:

د دلبرو پاک جمال ته نظر تل لره

خدای بیناسترگي درکړي دي کتل لره^۶ (۲۸۲)

په پورته بیت کې د تل او کتل په کلمو کې یو توری په سر کې زیات راغی دی. او لومړی مطلب د (همیشه) په مانا او دوم کتل د (لېدل) په مانا دی او دا، چې دواړه دوه بیل مانا لري؛ نو مزید زاید تجنیس یې بولو.

یا اله العالمین پرمما کرم کړه

له گناه مې د طاعت په لوري خم کړه^۶ (۱۶۱م)

په پورته بیت کې کرم او خم دوه معنا لرونکې کلې دي، چې د یو په سر کې یو توری زیات دی؛ نو مزید زاید تجنیس یې بولو.

حاضرناظریو حق دی

له استاده دا سبق دی^۶ (۵۰۶م)

دغه پورته بیت مزید زاید تجنیس دي ځکه چې د (حق) او (سبق) په کلمو کې یو توری د یو په سر کې زیات راغلی دی.

د آشنا په لور به تله ونه شي په دا پښې

د طلب لایقې وغواړه جدا پښې^{۶ (۳۹۸م)}

په پورته بیت کې مزید زاید د (دا) او (جدا) په کلمو کې شته او هغه د(ج) توری دی، چې په لومړۍ کلمه کې نه دی راغلی.

چې مین شوو د خوبانو په مخونه

هغووسوه په آتش د صبرخونه^{۶ (۱۶۴م)}

په پورته بیت کې د (مخونه او خونه) کلمو دیوي په سرکې یو توري زیات راغلی دی نو مزید تجنیس یې بولو.

ښه مین به دې په قبرکې مل نه شي

که دې نه وي خپل ایمان د عمل ملونه^{۲ (۱۶۵م)}

په پورته بیت کې د (مل او عمل) کلمو د ترمنځ او سر موجودی چې دیوی په سرکې یو توری زیات راغلی دې نو مزید تجنیس یې بولو.

چې زما په غم غمجن وي بې حسابه

بل د یار په خپرونه لید مهربان ما^{۶ (۳م)}

دغه پورته بیت مزید زاید تجنیس دي ځکه چې د (ما) او (زما) په کلمو کې یو توری د یو په سرکې زیات راغلی دی.

تجربه کره دلبران د هر دیارما

یوونه لېده په خپردهغه یار ما^{۶ (۱۶م)}

دغه پورته بیت هم مزید تجنیس دي ځکه چې د (دیاراو یار) په کلمو کې یو توري د یو په سرکې زیات راغلي دي.

په هر چا چه ستا د مهنظروشي

که مملوک وي بختور شي ترمولا^{۶ (۱۶م)}

په پورته بیت کې مزید زاید د (وشي) او (شي) په کلمو کې شته او هغه د(و) توري ده چې په لومړۍ کلمه کې زیاتی راغلي دي.

په اووم آسمان زحل و
زحل حل کړه مدعا^۶ (۲۲م)

په پورته بیت زحل او حل دوه بیل بیل معنا لری د یوې کلې په سرکې یو توری زیات راغلی
دی نو مزید زاید تجنیس دی.

سم به نه شي د رقیب دعاشق بلیس
له آدم سره کاروان و دابلیس^۶ (۱۰۷م)

په پورته بیت کې د (بلس، ابلیس) په کلمو کې مزید زاید دی ځکه چې د یوی په سرکې یو
توری زیات راغلی دی نو مزید زاید یې بولی.

ج: مزیل تجنیس:

که له متجانسو کلمو څخه دیوې په پای کې یو توری زیات راغلی وي مزیل تجنیس یې بولی؛
لکه: دولت لوانی چې وایې:

په یو خال چې یو په لس شي عجب نه دی
که په دوه خاله شمیره شي لس په صد^۶ (۷۰م)

په دا پورته بیت کې د خال او خاله تر منځ یو توری په پای کې زیات راغلی دی نو مزیل
تجنیس یې بولی.

دا دنیا په مثال پول د گزرگاه دی
عاقلان په پوله کله کاندې خواب^۲ (۳۱م)

په دابیت کې د پول او پوله تر منځ یو توری په پای کې زیات راغلی دی نو مزیل تجنیس یې
بولی.

شنه خالونه یې دانې د تسبیحت دي
د محبوب زلفې رشته دي د تسبیح^۲ (۷۱م)

په دابیت کې د تسبیحت او تسبیح په اخرکې یو توری زیاد راغلی دی نو مزیل تجنیس یې
بولی.

شنه خالونه یې دانې د تسبیحت دي
د محبوب زلفې رشته دي د تسبیح^۶ (۷۱م)

په دابيت کې د تسبيحت او تسبيح په اخر کې يو توري زياد راغلی دی نو مزيل تجنيس يې بولو.

دغه چه يې د حيات په اوبو پوردی

له دغو اوبويې حی دی چه چا بياموند^{٦(٤٨٤م)}

دغه پورته بيت مزيل زياد دي خكه چې د (چه او چا) په کلمو کې يو توري د (ه) په آخر کې زيات راغلی دی نو مزيل تجنيس يې بولو.

خرنگ به يونس په داعلم کښې شهره نه شي

کنډری يې مذکور په هر طرف د شهر جهر^{٦(٥٧٤م)}

دغه پورته بيت مزيل زايد دي خكه چې د (شهره او شهر) په اخر کې د (ه) توري زيات راغلي دي.

په هجران هسې جگر مومي گداز

لکه موم په اور د نمر مومي گداز^{٦(١٠٤م)}

په پورته بيت کې د (موم او مومي) په کلمو کې يو توري ديوي په اخر کې زيات راغلی دی نو مزيل تجنيس يې بولي.

د خښتن اسم فايض البركات دی

پرې به سرکرم د اميد سود وسودا^{٦(١٠١م)}

په پورته بيت کې د (سود او سودا) په کلمو کې د يوی په اخر کې د (الف) توري زيات راغلی دی نو مزيل تجنيس يې بولو.

٤- مرکب تجنيس:

هغه تجنيس ته وايي چې له متجانسو څخه يو بسيط او بل مرکب وی.

مرکب تجنيس په درې ډوله دی.

الف: متشابه مرکب:

ب: مفروق مرکب:

ج: مرفو مرکب:

د مرکب تجنيس مثال:

بڼه جلوه زما د يارده

چې ښکاره په هرديارده ^۶ (م۲۵۴)

په پورته بيت کې ديار دوه ځله راغلي دي، چې لومړنی يې نوم مانا لري او دوهم ديار يې د ځای په مانا ده؛ نو متشابه مرکب تجنیس يې بولو.

مسلمان په دعاځان له شره ژغوری

خواه ناخواه په هغه پيري شررقیب ^۲ (م۳۵)

دغه بيت مرکب تجنیس دی ځکه چې د (خواه) او (ناخواه) کلمو يو بسیط او بل يې مرکب دي.

الف: متشابه مرکب تجنیس:

هغه تجنیس دی چې متجانسين په لیکلو کې سره يو شان وي اما يوه کلمه بسیط او بله مرکبه وي؛

لکه دابيت چې دولت لواني ويلي دي:

بڼه جلوه زما د يارده

چې ښکاره په هرديارده ^۶ (م۲۵۴)

په پورته بيت کې ديار دوه ځله راغلي دي، چې لومړنی يې نوم مانا لري او دوهم ديار يې د ځای په مانا ده؛ نو متشابه مرکب تجنیس يې بولو.

فراق په ما خوری د ځيگرويني

آشنا مې نشته الله مې ويني ^{۱۰} (م۸۷)

په پورته بيت کې د (ويني) په کلمو کې متشابه مرکب تجنیس راغلی دی چې په يو ځای کې وينی د خون په معنا او په دوهمه کط (ويني) د ديدن په معنی راغلی دی.

ستا وصال لکه درياب دی زه ماهی

په هجران دې هرزمان دی په ماهی ^{۱۰} (م۸۷)

په پورته بيت کې لومړې ماهی د (کب) په معنا چې بسیط کلمه ده او دوهم (ماهی) د (ما) په معنا ده د مفرد متکلم اوبښتی نومخړی دی (هی) دغم شور او غوغا په مانا دي.

ب: مفروق مرکب تجنیس:

هغه مرکب تجنیس ته ویل کېږي، چې متجانسی کله یو تر بله په لیکلو کې توپیر سره ولري،

لکه دا بیت ، چې دولت لوانی ویلي دي:

خه د خدای ملکونه په تنگ ورباندی نه دی

د پتنګ که سوی د نارنه وی غرض^{۶(۱۱۸م)}

دغه پورته بیت مفروق مرکب دي ځکه چې د پتنګ کله دوه ځله راغلي دي چې په لیکلو کې یو د بل سره توپیر لري.

کله به که غور د مؤذن و قد قامت ته

څوک چه په فریاد وی له هغه قدو قامت^{۲(۴۴م)}

دغه پورته بیت مفروق مرکب دي ځکه چې د قد قامت کله دوه ځله راغلي دي چې په لیکلو کې یو د بل سره توپیر لري.

چې په سترگو خراغ وویني پتنګ

څوونه مري له ژوندونه وي په تنګ^{۱۰(۵۶م)}

په دې بیت کې د (پتنګ) او (په تنګ) په کلمو کې مفروق مرکب تجنیس راغلی دی، چې په لیکلو کې د بسیطې او مرکبې کله توپیر معلومېږي.

ج: مرفو مرکب تجنیس:

هغه مرکب تجنیس دی چې متجانسو کلمو څخه دیوې په سر کې دوه یا درې توري زیاتي راغلي وي؛

لکه دا بیت، چې دولت لوانی ویلي دي:

چې له دې فاني دنیا شېرین اشما ولاړ

فراغت چېرې، هوس ارام له ما ولاړ^{۶(۲۹۸م)}

دغه پورته بیت مرفو مرکب دی ځکه چې د اشما کله په سر کې د (ما) په توپیر له دوه توري زیات دی نومر فو مرکب تجنیس بلل کېږي.

د بېحد هستي و تا و ته نږدیکه

تا په زوره نعره څه لره کړې دیکه ^۶(م۳۴۴)

په دغه بیت کې د نږدیکه او دیکه په کلمو کې مرفوع مرکب دادی، چې د (نږدیکه) په کلمو کې دوه توري زیات راغلي دي.

زه گاه روح گاه په بشر شم

چېرې خیر شم چېرې شر شم ^۶(م۳۶۱)

په دې بیت مرفوع مرکب په شر او بشر کلمو کې دی. ځکه چې د (بشر) په کلمه کې یو توری زیات راغلب دی.

سرزما سرکوزي نه مني د تاج

گنه تاج زما و سرته دی محتاج ^{۱۰}(م۹۳)

دغه بیت مرفوع مرکب دی ځکه چې د تاج او محتاج په کلمو کې دوه توري په دوهم کلمه کې زیات دي.

شیطانان ځینی راضي، فرېنتې ناراضي

په شوم پورې دی د خدای د رحم در ^۲(م۸۷)

په پورته بیت کې ناراضي کلمې د راضي کلمې څخه دوه توري زیات لري نومرفو مرکب تجنیس یې بولي.

په زیات یې د نامرادو مراد پوره شي

چه په تیغ [دستا] دستار مینې وي کشته ^۶(م۱۸۱)

په دغه پورته بیت کې نامراد او مراد کلمو مرفومرکب دی ځکه چې په لومړي کلمه کې دوه توري زیات راغلي دي.

هله پس به یې دمهر په سایه شي

که هستي یې ددلبر و سړسایه کړه ^۶(م۹۵)

دغه پورته بیت مرفو مرکب دی ځکه چې د سړسایه کلمې په سر کې د سایه کلمې په نبت دوه توري زیات راغلي دي نومرفومرکب تجنیس دی.

۵- مکرر تجنیس:

هغه تجنیس ته وایې چې متجانیس دیت یا سجع په پای کې پرله پسې راشي. مکرر یا مزویج تجنیس یې بولي.

لکه دابیت چې دولت لوانی ویلي دي:

ترسري هېڅ مخلوق نه که معتبر رب

په همه عالم کې که انسان اکبر رب ^۶(م۴۴۱)

په پورته بیت کې د (معتبر رب او اکبر رب) کلمو پرله پسې راغلي دي نو مکرر تجنیس یې بولو.

مدام ذکر کره یارب رب

دی تر تا و تا اقرب رب ^۶(م۴۳۸)

دغه پورته بیت مکرر تجنیس دي ځکه چې (یارب رب او اقرب رب) کلمو مکرر راغلي دي.

چې په زړه څه اندېښنه کا پرې پوهېږي

د هر چا له نیته دی تحقیق خبر رب ^۶(م۴۴۱)

په پورته بیت کې (خبر، رب) پرله پسې راغلي دي نو مکرر تجنیس یې بولي.

روښان تاج د کرامت یې ور په سر که

د جن انس خلیفه که پیغمبر رب

له خورشید تابان څراغ یې ور په لاس که

د جهـان د گمراهانو که رهبر رب

ښه نـافه د هدایت یې پرې عطا کر

خوشبويي یې زیاته کره تر مشک عنبر رب

تر همه حـورو پرې یې ښایسته که

د رښتینو عاشقانو که دلبر رب

د بزگی گوی یې یوور لـدار خلق

هېڅ ولي نبي یې نکه برابر رب ^۶(م۴۴۲)

په پورته مثالوکې رب، ته پر لپسې راغلي دي نو مکرر تجنیس یې بولي.

څه وېسا په دور فلک ذر راوړه شراب راب
 سترگې څوپه سترگوکښېږدی ملک به که خراب راب
 جام دميوزر راوړه مجلس لره ساقي قي
 سوي دخمار دللمبو واره کړه سيراب راب
 نورکله به سيل دگلونو که بلبل بل
 دو واژگونه شه په گلزار گرځی غراب راب
 پاک راڅه دعشق په طهارت کړه اقتدا دا
 خال يې امامت که دابروي د محراب راب
 مه غولېږه هرگز د گمانو په اوبو بو
 غول بيابان به دې غلط که په سراب راب
 مه شه په جفاوېه آزار سره سنگدل دل
 خوښ کړه عاجزي شکستگي له تراب راب
 دېرلامبوزن واورېده يونس چه اوبو ډوب کړه
 کله اوبو کاندي منځ کتنه د قيراب راب ^{۲(م۳۹)}

په پورته اشعارو کې مکرر تجنیس دی؛ ځکه د بیتونو په پای کې پرلپسې توکه راغلي دي.

۶- مطرف تجنیس: په دوه ډوله دی.

هغه تجنیس ته وايي چې متجانسي کله په رغوونو کې توپرسره ولري، لکه دابیت چې دولت

لواني ويلي دي:

د هر چا په دربه نڅي نشان مرگ
 هرزنده لره به ورشي پخپل شان مرگ ^{۶(م۴۸۰)}

په پورته بیت کې د (نشان او شان) په رغوونو کې توپرلري؛ نو مطرف تجنیس وي.

پر هر چا باندي چې خدای و که عطا
 د هغه له لاسه نه کېر خطا ^{۶(م۴۳۳)}

په دغه بیت کې توپر د (عطا او خطا) په کلمو کې لیکل کېږي؛ نو مطرف تجنیس یې بولي.

مطرف تجنیس په دوه ډوله دی:

الف: لاحق تجنیس:

ب:- مضارع تجنیس:

الف: لاحق مطرف تجنیس:

که د متجانسو کلمو بېل غبرونه په مخرجونو کې سره لرې والی موجود وي.
لکه داشعر چې دولت لوانی ویلي دي:

ای حق بنیه حق شناسه

خپل سرژغوره له خناسه ^۶(۳۱۲م)

په پورته بیت کې لاحق مطرف د (شناسه او خناسه) په کلمو کې شته نو لاحق مطرف دی.

د مومن د زړه په تخت حق دی سلطان ناست

په ادب ځنې گوښه لرې شیطان ناست ^۶(۴۴۹م)

په پورته بیت هم لاحق مطرف د (سلطان او شیطان) په کلمو کې توپیر شته؛ نو لاحق
مطرف تجنیس دی.

مرگ بیلتون په جهان څه سخته بلا شي

چې اشنا قـديمي یوو بله جدا شي ^۶(۴۱۳م)

په دغه پورته بیت کې بیل غبرونه د (بلا او جدا) د کلمو په مخرجونو کې شته.

یا رب مالره باقي نور د ایمان را

همیشه نجات له مکره د شیطان را ^۶(۴۳۵م)

په پورته بیت کې بېل غبرونه د (ایمان او شیطان) د کلمو په مخرجونو کې شته؛ نو لاحق
مطرف تجنیس یې بولو.

حب تل کړه له صلاح

ذوق حاصل کړه له فلاح ^۶(۴۲۱م)

په پورته بیت کې د (صلاح او سلاح) او د (کړی او شړی) په کلمو کې بېل غبرونه موجود دي
نولاحق مطرف تجنیس دی.

ساقی شه له دې کاس

یو دم جام مه رده له لاس ^۶(۴۲۲م)

په پورته بیت کې د (کاس او لاس) په کلمو کې بېل غبرونه موجود دي؛ نو لاحق مطرف
تجنیس دي.

ضال گمراه مه درومه ارضه
غاړه خلاصه کره له قرضه
د خبنتن پېژنگلوي ده
په جن انس باندي فرضه ^۶(۴۲۲م)

په پورته بیت کې د (قرضه او فرضه) په کلمو کې بېل غبرونه په مخرجونو کې لري والې لري
نو لاحق تجنیس دي.

ياري غواره گداي
له حافظ ناظر خدای ^۶(۴۲۴م)

دغه پورته بیت لاحق مطرف دي ځکه چې لري والي د (گداي او خدای) په کلماتو کې شته.
همدا شان په دي لاندی بیت کې بیاوايي:

هغه کس دې وېره کاندې له پرغزه
چې يې دم په یاد کې نه ووځي ترپزه ^۶(۳۰۸م)

دغه پورته بیت هم لاحق مطرف دی ځکه چې د (غزه او پزه) په کلمو کې لري والي موجود
دي؛ نو لاحق تجنیس يې بولي.

چې بي امرد استاد یاد پلار مور ولاړ
هغه زويه خوار عاصي شوژر په گور ولاړ ^۶(۳۰۴م)

په پورته بیت کې د (مور او گور) په کلماتو کې لري والي په غبرونو کې موجود دي نو لاحق
مطرف دي. لکه په دلاندې بیلگو کې:

هادي خبرله راه
بيرون دی د نفس له چاه ^۶(۴۲۴م)

په پورته بیت کې د (راه او چاه) په کلمو کې لري والي په غبرونو کې موجود دي نو لاحق مطرف
دي.

واحد یودی هم یو و

جهان هست دده په بنو و ^۶(۴۲۴م)

پورته بیت لاحق مطرف دي ځکه چې د (یو او بنو) په کلماتو کې یوالې موجود دي.

هرسالک چې نن روان پرسمه لارشي

له گناهه توبه وکه پرهیزگاري ^۶(۴۱۶م)

په پورته بیت کې د (لار او کار) په کلماتو کې توپیر د غبرونو په لېریوالي کې دی نو لاحق

تجنیس دي.

مرگ دی بهترله هسې عمرجانان نه لري

که طلب کاندې د قربت سرو سامان نه لري ^۶(۳۹۶م)

دغه پورته بیت لاحق مطرف دي ځکه چې توپیر د (جانان او سامان) په کلماتو کې دی.

ب: مضارع مطرف تجنیس:

هغه تجنیس دی چې د متجانسو کلمو بېل غبرونه په مخرجونو کې سره نژدې وي؛

لکه دا شعر چې یونس خیرویلئ دی: بیلکې په دالاندې بیتونو کې دادي:

د عارف چې دیدن وشوتل خندان دی

بې دیدنه دا جهان دده زندان دی ^۶(۳۹۳م)

دغه پورته بیت مضارع مطرح دي؛ ځکه چې په مخرجونو کې نژدیوالي د (خندان او زندان) د

کلماتو په غبرونه کې شته.

زړه مې خور له اغیاره دوباره زخي که یارهم

کارمې نه کېږي له لاسه ځان مې بدې شي بې کارهم ^۶(۳۶۳م)

دغه پورته بیت مضارع مطرف تجنیس دی ځکه چې نژدیوالي د (یار او کار) په کلماتو کې

شته.

زه گاه روح گاه په بشرشم

چېرې خیرشم چېرې شرشم ^۶(۳۶۱م)

په پورته بیت کې نېژدیوالي د (بشر او شر) دکلماتو په غبرونو کې شته نو مضارع مطرف دي.

د همت مرکب دې مه لره بې تانگه

مدام جنگ له نفسه کړه د یاد په سانگه^۶(۳۴۹م)

په پورته بیت کې په (تانگه او سانگه) په کلماتو کې نژدیوالي په غبرونو کې شته نو مضارع مطرف تجنیس دي.

په ازل چې یې نصیب نه وي له سرگه

په کوشش به ځان څوک خلاص نه که ترکه^۶(۳۴۸م)

په دغه پورته بیت هم په (سرگه او ترکه) په کلماتو کې په غبرونو کې نژدي والي موجود دي نو مضارع مطرف تجنیس دي.

د دیدن خوښې ترکل خواړه فایقه

دا پایه نه ده د هر خسیس لایقه^۶(۳۳۷م)

دغه پورته بیت مضارع مطرف تجنیس دی ځکه چې بېل غبرونه په (فایقه او لایقه) په کلماتو کې شته نو مضارع تجنیس دي.

که طلب په زړه لرې له باقي گنجه

شکایت له داد بلا مه کړه له رنجه^۶(۲۴۱م)

پورته بیت مضارع مطرف تجنیس دي ځکه چې د (گنجه او رنجه) په کلمو کې توپیر په غبرونو کې پراته دي، نو مضارع تجنیس یې بولو.

زه به راست نصیحت ووایم و تاته

که د زړه په غور فهم کړې و ماته^۶(۲۳۲م)

دغه پورته بیت مضارع مطرف دي ځکه چې د (تاته او ماته) په غبرونو کې نژدیوالي موجود دي.

شرین یار چې ما د زړه په سترگو تل کوت

هر ساعت به مې د مینې دده گل کوت^۶(۲۲۹م)

دغه پورته بیت مضارع تجنیس دي ځکه چې د (تل او گل) په کلمو کې نژدیوالي موجود دي.

شکر شکر چې نن ولیده خپل یار ما

تر دیدن یې کړې زر ځله څار څار ما^۶(۱۹۱م)

په پورته بیت هم مضارع مطرف دي ځکه چې د (يار او څار) په کلمو کې بېل غږونه په مخرجونو کې د لری دیوالي په غږونه کې موجود دي.

اې د دین په بنایسته چارو کې لته
د معنا په فهم کې په صورت غټه ^۶ (م۵۴۹)

پورته بیت مضارع مطرف دي ځکه چې د (لته او غټه) په کلمو کې بېل غږونه په مخرجونو کې سره نژدې والي لري.

نن هغه مومن تر هر سالک نېک بخت شو
چې د کوچ به خوا اول پاڅېده سخت شو ^۶ (م۵۴۵)

په پورته بیت کې بېل غږونه د (بخت او سخت) په کلمو کې موجود دي نو مطرف تجنیس یې بولو.

۷- خطي تجنیس:

هغه تجنیس ته وایي چې متجانسین د شمېرله مخي سره یو او د شکل سره هم یو یو مگر په ټکو یا نقطو کې توپیر سره ولري؛
لکه: دولت لوانی وایي:

علم لـدن فرض دی
دغه فرض په هر چا قرض دی ^۶ (م۵۰۷)

په دي بیت کې د (فرض) او (قرض) په کلمو کې توپیر په ټکو کې شته.

په اخلاص طلبگاریو یو د جلیل دی
چې فرزند قربان په دا لار کې خلیل دی ^۶ (م۴۰۹)

په دغه پورته بیت کې په (جلیل) او (خلیل) په کلمو کې توپیر په ټکو کې شته نو خطي تجنیس یې بلل کېږي.

نن د حق پېژندگلي پر هر چا فرض
که دانا یې گردن خلاص کړه له دې قرض ^۶ (م۳۲۹)

په دغه بیت هم د (فرض) او (قرض) د کلمو په ټکو کې توپیر لري؛ نو خطي تجنیس دی.

جور قیامت دی په دنیا کې خو حساب او کتاب نشته
بې د غوښتو له انسانه په دې اوربل کباب نشته^{۱۰}(م۹۷)
دا بیت هم خطي تجنیس دې ځکه چې (بیا) او (پیا) کلمو په ټکو کې توپیر لري. نو خطي
تجنیس یې بولي.

تللی عمر به مې راشي که ته راشې
گرچه نه راځي بیاعمر د شباب^۲(م۳۸)
دغه پورته بیت خطي تجنیس دي ځکه چې توپیر د (راشي) او (راشې) کلمو په ټکو کې دي.
ستا جمال په عاشقانو سپین سباکه
د غافل د شپې د هجر سحر نشته^۲(م۴۹)
په پورته بیت کې (ستا) او (سبا) په شکل او شمېر کې توپیر نه لري ولي په ټکو کې یې توپیر
دی؛ نو خطي تجنیس یې بولي.

ضال گمراه مه درومه ارضه
غاره خلاصه کړه له قرضه
د خبستن پېژنگلوي ده
په جن انس باندي فرضه^۶(م۴۲۲)
دغه پورته بیت خطي تجنیس دې ځکه چې (فرضه او قرضه) کلمو په ټکو کې توپیر لري.

پایله

دولت لوانی د یو خارق العاده استعداد څښتن و. ده د وخت او هر ډول ستونزمنو شرایطو په زغملو سره د خپلې روښاني تحریک، ژبې او ادب لپاره ډېر زیات کارونه کړي دي، چې د روښاني دورې محدودو او مشهورو نومیالیو شاعرانو او ادیبانو څخه یو نومیالی دی، چې افغاني ادب او ژبې ته یې نه هېرېدونکی چوپړ او درن کتاب په میراث پرېښود، چې تر ډېرې مودې پورې به د ده له څېرنو او پنځونو څخه د ادب مینه وال گټه او خوند اخلي.

خليفة دولت لوانی د شرق هغه نوښتگر شاعر او ادیب بللای شو، چې په خپل وخت کې یې، هم په شعر او نظم کې داسې انقلاب او پاڅون را وستی، چې د کلونو کلونو بیده ماغزه یې را وخوځول او بري ته د رسېدو لاره یې ور په نښه کړه.

رښتیا هم زموږ خلک له پېړیو پېړیو را هیسې په درانه خوب ویده دي او بویه کله به له دغه درانه خوبه را وینېږي. ښاغلي لوانی ډېره هڅه کوله، چې په خپلو زړه بورنوونکو شعرونو خلک له خوبه را وینې کاندې او لاره ور وښيي، چې په دې کار کې تر یوه بریده بریالی هم شو؛ خو ژوند وفا ورسره ونه کړه او په درانه خوب یې ویده کړ.

د لوانی د ژوند له مطالعاتو څخه څرگنده شوه، چې ده ته همدا علمي استعداد او وړتیا له خپلو نیکونو څخه په میراث پاتې شوې وه. خو ده دا استعداد دومره ښه وځلاوه، چې ټول شرق ورته گوته په غاښ پاتې دی؛ نو ځکه ده ته د خپلو علمي او ادبي پنځونو او لیاقت له په ځانگړي توگه د شعر عروضي سیستم له مخې د شرق نوښتگر ویل کېږي.

لوانی په هېواد کې د ننه د یو ښه او فاضل استاد په توگه د ټولو روښانیانو لپاره یوه بېلگه او نمونه وه. ده په اشعارو د نوو فورمونو منځ ته راوړلي و. او د ده همدغه مواد د روښانیانو د دورې لپاره گټور مواد و. لوانی په دغه وخت کې پارسي ژبه هم زده کړې وه او اردو ژبه یې د لیکلو او لوستلو تر بریده رسولې وه. بیایې عربي ته ملا وتړله او ډېرې ژباړې له همدغې ژبې څخه کړې دي.

دلته موږ ته د دولت لوانی استعداد او ځیراکت ښه معلومېږي، چې په ډېره نوې ځوانۍ کې یې عربي، اردو او پارسي ژبې زده کړې وې او په هغو کې د پوره مطالعې خاوند و.

دولت لوانی په خپلو اشعارو کې د روښانیانو او نړۍ د هروتلې او یارمن کس یادونه هم کړې ده، چې دا د ده د ژورې مطالعې او لوړ استعداد ښکارندويي کوي. او ما هم په پوره زیار او کونښن مټې را ونغاړلې، چې تر څو د لوانی په ارزښتمنو اشعارو کې د بیان ادبي فنونو بدیعي ښکلاوو څخه مې تجنیس، تر کومه بریده چې لازم دي، وڅېرم او واضح یې کړم. پر دې برسېره مو د لوانی د ژوند او کړنو په هکله هم اړین معلومات تر لاسه کړل او په راتلونکې کې به د هغه له ارزښتمنو آثارو څخه پوره ګټه پورته کړو.

خو په لنډو ټکو کې به ووايم، چېد پښتو ژبې هغه بلبل دی، چې د ده نوا، ناله او فریادونه به تر ډېره د پښتنو تر منځ ژوندي وي. د ده دېواننظم که په هره ژبه باندې دی، د ټولو هېوادوالو او ټولو فرهنګپالو لپاره د یوې لویې شتمنۍ حیثیت لري، او افغانان به د ده دغه ادبي میراث له هر ډول تاراک او ضایع کېدو څخه ساتي.

وراندیزونه

دولت لوانی د پښتو ژبې نامتو شاعر دی . دولت لوانی د خپل وخت متداول علوم زده کړل او د خپل پلار د توجه له برکته عربي زده کړې هم کړې وه او سربیره پر خپل مورنۍ ژبې پښتو، په فارسي، اردو او عربي ژبو باندې هم ښه مسلط و. او سربیره پر دې په سانسکریت ژبه کې یې هم ښه مهارت درلود. ډېر ذهن او ذکي سړی و، د موسیقي پر فنونو پوه و، یو ښه سخنور او سخندان سړی و. نوزما غوښتنه او وړاندیز د ادب د مینه والو او هیواد والو څخه دا دي.

۱. د دولت لوانی په ژوند باندې نور هم څېړنه باید وشي .
۲. د دولت لوانی د اشعارو د ټولو په برخه کې نور هم باید کار وشي.
۳. د دولت لوانی د آثارو په ټولو برخو باندې څېړنه باید وشي.
۴. د دولت لوانی د اشعارو هره برخه یې باید په نورو ژبو وژباړل شي.
۵. د دولت لوانی په اشعارو کې خورا زیاتې معنوي او لفظي ښکلاوې شتون لري، زه ټولو لیکوالو ته دا وړاندیز کوم، چې د هرې ښکلا لپاره دې څېړنه وکړي، تر څو زموږ راتلونکي نسلونه د داسې تکړه شاعرانو له مفکورو څخه خبر شي.
۶. په دې مونوگراف کې ، چې ما کله لیکنه کوله ؛ نو ما ته دا په ډاگه شول، چې د دولت لوانی په اشعارو کې د بدیع علم تر څنګ بیان علم او په ډېره کچه د عروضو په وزن سره برابر اشعار لري. زه دا وړاندیز کوم، چې دېوان یې د افغانستان په ټولو ښوونځیو ته د معارف لخوا ورسول شي.

اخځليک

۱. بارکزی، میرزا حنان. (۱۳۸۸ل). د میرزا حنان بارکزی دېوان. پېښور: صحافخپرنډويه موسسه.
۲. خېبري، یونس. (۱۳۵۶ل). ديونس ديوان. کابل: د اطلاعاتو او کلتور وزارت د پښتو د پرمختيا او پياوړتيا امریت لخوا.
۳. خټک خوشحال خان. (۱۳۸۷ل). دخوشحال خان خټک کلیات. کابل: دانش خپرنډويه ټولنه.
۴. شیدا، کاظم خان. (۱۳۸۴ل) د کاظم خان شیدا دېوان. پېښور: دانش خپرنډويه ټولنه .
۵. زیور، زیور الدین. (۱۳۹۰ل). د پښتو ادبیاتو تاریخ منځنی دوره. کابل: د ساپی د پښتو څېړنو او پرمختیا مرکز.
۶. لوانی، دولت. (۱۳۹۱ل). د دولت لوانی دېوان. کابل: دانش خپرنډويه ټولنه.
۷. مومند، عبدالرحمان. (۱۳۸۴ل). د رحمان بابا کلیات. پېښور: دانش خپرنډويه ټولنه .
۸. هېوادل، زلمی. (۱۳۷۹ل). د پښتو ادبیاتو تاریخ. پېښور: د دانش خپرنډويه ټولنه .
۹. هاشمي، سید محی الدین. (۱۳۸۱ل). ادب پوهنه. پېښور: داکبر د اطلاعاتي او نشراتي منابعو مرکز.
۱۰. همکار، محمد ابراهیم. (۱۳۵۶ل). بدیع فن او پښتو شاعري. جلال آباد: دمومند خپرنډويي ټولنه.